

Gdynia, 14 października 2016

Wspólna Kaczka



**XVII spotkanie biznesu
morskiego wybrzeża gdańskiego**

Gość Specjalny



80 lat

Organizator



Dwutygodnik menedżerów transportu, handlu i przemysłu morskiego

NAMIARY
na morze i handel

**PROMARE Sp. z o.o., wydawca „Namiarów na Morze i Handel”,
dwutygodnika menedżerów transportu, handlu i przemysłu morskiego,
organu prasowego Krajowej Izby Gospodarki Morskiej
ul. Przebendowskich 29/3, 81-526 Gdynia
tel.: 58 664 93 92, 58 664 97 99, 58 664 98 47, faks: 58 664 90 69
email: kaczk@promare.pl, www.promare.pl**

Program wspierania przedsiębiorczości 5000+



ALWAYS A
BETTER WAY



TOYOTA 5000+

Program wspierania przedsiębiorczości 5000+ jest dedykowany właścicielom firm i osobom wykonującym wolne zawody. Będą oni mieli możliwość nabycia auta firmowego w bardzo atrakcyjnej cenie. Program ma charakter limitowany – będzie trwać do końca października lub do wyczerpania puli samochodów. Można z niego skorzystać tylko i wyłącznie w salonach Toyoty!

Carter

Gdańsk

ul. Grunwaldzka 260, tel. 58/340-22-22

**TYLKO W TOYOTA CARTER
GDAŃSK SPECJALNA
OFERTA NA ZAKUP
SAMOCHODU Z TĄ REKLAMĄ**

**DZIAŁ SPRZEDAŻY FLOTOWEJ:
TEL. 58 340 22 26.
KOM. 606 998 233**

Toyota Auris – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 3,5 do 6,2 l/100 km i od 79 do 143 g/km (cykl średni). Toyota RAV4 Hybrid – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 5,1 do 5,2 l/100 km (cykl średni) i od 118 do 122 g/km. Toyota Avensis Touring Sports – zużycie paliwa i emisja CO₂ w zależności od wariantu i wersji auta od 4,2 do 6,3 l/100 km i od 109 do 145 g/km (cykl średni).

Podane zużycie paliwa i emisja CO₂ zostały zmierzone zgodnie z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu UE 715/2007 z późn. zm. i aktami wykonawczymi, dla różnych wersji wyposażenia na rynek europejski. Zestawienie zużycia paliwa i emisji CO₂ zawierające dane wszystkich nowych samochodów osobowych jest dostępne nieodpłatnie w każdym punkcie sprzedaży pojazdów. Zużycie paliwa i emisja CO₂ w konkretnym pojeździe w warunkach drogowych mogą różnić się od podanych wyników pomiarów. Na zużycie paliwa i emisję CO₂ wpływa sposób prowadzenia pojazdu oraz inne czynniki (takie jak warunki drogowe, natężenie ruchu, stan pojazdu, ciśnienie w oponach, zainstalowane wyposażenie, obciążenie, liczba pasażerów itp.). Informacje o działaniach dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji: www.toyota.pl.



Wartsila Polska Sp. z o.o.

ul. Twarda 12

80-871 Gdansk, Poland

Tel.+ 48 58 347 85 00

contact.poland@wartsila.com

www.wartsila.com/pol



Gdynia, 14 października 2016

Wspólna Kaczka



Duck Meeting

XVII spotkanie biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego

pod patronatem honorowym
pana Wojciecha Szczurka, prezydenta Miasta Gdyni

Gość specjalny / Special guest



80 lat

Hala GDYNIA ARENA
Gdynia, ul. Kazimierza Górskiego 8

Organizator:

PROMARE Sp. z o.o., wydawca „Namiarów na Morze i Handel”, dwutygodnika menedżerów transportu, handlu i przemysłu morskiego, organu prasowego Krajowej Izby Gospodarki Morskiej
ul. Przebendowskich 29/3, 81-526 Gdynia, skr. poczt. 17, 81-510 Gdynia 10
tel.: 58 664 93 92, 58 664 97 99, 58 664 98 47; faks: 58 664 90 69
email: kaczka@promare.pl; www.promare.pl

PIHZ CERTYFIKACJA Sp. z o.o.

TWOJĄ ORGANIZACJĄ CERTYFIKUJĄCĄ
SYSTEMY ZARZĄDZANIA W OBSZARZE MORSKIM



W RAMACH NASZYCH USŁUG OFERUJEMY

sprawny przebieg procesu certyfikacji zgodny
z prawem polskim i międzynarodowymi normami:

- ISO 9001
- ISO 14001
- PN-N-18001
- ISO 22000
- MLC 2006 dla agencji
zatrudniających marynarzy

*Witamy wszystkich
Uczestników
tegorocznego spotkania!*

SIEDZIBA PIHZ Certyfikacja Sp. z o.o.

81-332 Gdynia, ul. Kollątaja 1

tel. 058 661 82 01 tel./fax. 058 661 82 11

e-mail: pihz@pihz-certyfikacja.pl



Komitet Honorowy

XVII spotkania biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016

Paweł Brzezicki

Wiceminister Gospodarki Morskiej
i Żeglugi Śródlądowej

Mieczysław Struk

Marszałek Województwa Pomorskiego

Wojciech Szczurek

Prezydent Miasta Gdyni

Paweł Adamowicz

Prezydent Miasta Gdańska

Katarzyna Gruszecka-Spychała

Wiceprezydent Urzędu Miasta Gdyni

Andrzej Madejski

Prezes Polskiego Rejestru Statków S.A.
„Gość Specjalny”

Sławomir Kalicki

Prezes Zarządu Inter Marine Sp. z o.o.

Adam Meller

Prezes Zarządu Morskiego Portu Gdynia S.A.

Łukasz Greinke

Prezes Zarządu Morskiego Portu Gdańsk S.A.

Sławomir Latos

Prezes Zarządu Stoczni Remontowej
„Nauta” S.A.

Jacek Wiśniewski

Dyrektor Zarządzający
EuroAfriki Sp. z o.o.

Ryszard Grycner

Dyrektor Zarządzający Oddziału w Gdyni
Chińsko-Polskiego Towarzystwa
Okrętowego S.A. Chipolbrok

Roman Woźniak

Prezes Zarządu
Polskich Linii Oceanicznych S.A.

Paweł Szykaruk

Prezes Zarządu
Związku Armatorów Polskich

Ireneusz Kuligowski

Prezes Zarządu Polskiego Związku
Zarządców Statków

Lidia Dziewierska

Prezes Zarządu Loconi Intermodal S.A.

Marek Tarczyński

Przewodniczący Rady
Polskiej Izby Spedycji i Logistyki

Jerzy Lewandowski

Sekretarz Generalny
Krajowej Izby Gospodarki Morskiej

Marek Kiersnowski

Dyrektor Zarządzający
Stena Line Polska Sp. z o.o.

Zygmunt Śmigielski

Prezes Zarządu
Morskiej Agencji Gdynia Sp. z o.o.



HAMBURG
FRANKFURT AIRPORT
BREMERHAVEN
GDYNIA
ROTTERDAM
NIEUW AMSTERDAM



Porath Customs Agents:

Najlepsi agenci celni w Europie.

» Chcesz także należeć do naszych klientów? Zadzwoń!

☎ +48 (58) 354 55 72  www.porath.com



Drodzy Goście! / Dear Guests!

Witam na XVII spotkaniu biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016

Już po raz 17 witamy Państwa na spotkaniu biznesu morskiego wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016. Jak zawsze spotykamy się w drugi piątek października, w Gdyni – stolicy polskiej gospodarki morskiej. **Gościem Specjalnym** tegorocznej edycji jest **Polski Rejestr Statków**, nasze rodzime towarzystwo klasyfikacyjne, które w 2016 r. obchodzi jubileusz 80-lecia istnienia i działalności na rzecz polskiej gospodarki morskiej.



Towarzyszy nam również Forum Gospodarki Morskiej 2016, które jest znaczącym miejscem dyskusji o najważniejszych sprawach i problemach branży morskiej w naszym kraju. Rozmowy te, już mniej formalne, ale równie ważne, będą zapewne kontynuowane dzisiejszego wieczoru. Wierzymy, że zdecydowana większość przedstawicieli starych, jak i nowych firm, będzie miała sobie dużo do powiedzenia o tym, jak radzi sobie na trudnym rynku. I to zarówno TSL, jak też żeglugowym, kontenerowym czy stoczniowym.

W sumie, w XVII spotkaniu biznesu morskiego wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016 uczestniczy 2100 gości ze 196 firm, którzy zasiądą przy 209 stolikach.

Przy wspólnych stołach Wspólnej Kaczki spotykają się przedstawiciele wszystkich największych polskich firm morskich: portów, przedsiębiorstw żeglugowych, firm spedycyjnych i logistycznych, stoczni, a także podmiotów z nimi współpracujących, jak również agencji, maklerzy, brokerzy, rzeczoznawcy i ubezpieczyciele morscy. Naszymi gośćmi są także przedstawiciele istniejącego od jesieni ub.r. Ministerstwa Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej, reprezentanci władz samorządowych regionu oraz gospodarki morskiej i europejskiej. Tak liczna i reprezentatywna obecność podkreśla wagę i znaczenie naszego spotkania, na którym pod jednym dachem zasiadają przyjaciele, współpracownicy i konkurenci.

Dziękuję za przybycie. Życzę miłego wieczoru i udanej zabawy!

Welcome to the 17th Duck Meeting! We meet as usual on the second Friday of October. It is our tradition since the beginning. For the eighth time in Gdynia, the capital city for Polish maritime industry. This year the Duck Meeting is attended by 2100 maritime transport, trade and industry executives from Poland and abroad, mainly from Western Europe. They are gathered around 209 tables. 196 Polish companies – ports and terminals, ship owners, shipping agents, shipbrokers, forwarders and shipyards – from the main Polish maritime industry centers invited their customers to discuss main business topics and enjoy good meals, drinks and nice atmosphere together. There is a lot of to talk today. More and more private companies enter the Polish market. More and more young business, men and women, participate in the Duck Meeting. Let us enjoy the visit of over 2,000 representatives of all important sectors of the maritime industry and economy from Poland and abroad. It is our pleasure and honour to meet under the same roof our partners, friends and competitors.

I wish all of you a good time together. Thanks for coming. Have a nice evening.

Piotr Frankowski

Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego
Chairman of Organizing Committee, Manager of PROMARE Sp. z o.o.



A bit better everyday



DSV Air & Sea Sp. z o.o.

tel.: +48 22 244 76 00, fax.: +48 22 203 65 66

email: warszawa.sea@pl.dsv.com

www.pl.dsv.com



Gość Specjalny / Special Guest

POLSKI REJESTR STATKÓW S.A. (PRS)

niezależna instytucja
rzeczoznawcza uznana
przez Unię Europejską,
członek IACS



80 lat

POLISH REGISTER OF SHIPPING PLC (PRS)

independent expert
company recognized
by the EU, a member
of the IACS

W ciągu 80 lat funkcjonowania PRS zgromadził kapitał wiedzy i doświadczenia umożliwiające świadczenie szerokiego zakresu usług:

Nadzory w odniesieniu do:

- ▶ statków morskich,
- ▶ statków śródlądowych, łodzi i jachtów,
- ▶ okrętów wojennych i innych obiektów o przeznaczeniu specjalnym dla obronności i bezpieczeństwa państwa,
- ▶ konstrukcji stalowych, rurociągów i instalacji przemysłowych oraz obiektów lądowych,
- ▶ kontenerów,
- ▶ materiałów i wyrobów,
- ▶ firm serwisowych i wytwórni.

Nadzory przemysłowe w zakresie:

- ▶ budowy i eksploatacji obiektów offshore,
- ▶ zarządzania kontraktami budowlanymi,
- ▶ nadzorów nad budowami i robotami budowlanymi, remontowymi i modernizacjami obiektów infrastruktury technicznej lądowej, śródlądowej i morskiej.

Certyfikacja wyrobów na zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej.

Certyfikacja systemów zarządzania na zgodność z międzynarodowymi standardami ISO.

Rzeczoznawstwo (ekspertyzy i doradztwo techniczne, analizy techniczno-finansowe).

Szkolenia w zakresie:

- ▶ systemów zarządzania,
- ▶ techniki i technologii,
- ▶ certyfikacji na zgodność z dyrektywami Unii Europejskiej,
- ▶ wymagań morskich konwencji międzynarodowych i uznania wyrobów, laboratoriów, zakładów.

During the period of 80 years, PRS has gained an enormous capital of knowledge and experience which allow for rendering a wide scope of services:

Supervision over:

- ▶ sea-going ships,
- ▶ inland waterways vessels, yachts and boats,
- ▶ naval craft and other special purpose objects intended for the State security and defense,
- ▶ steel structures, pipelines and industrial installations, as well as land objects,
- ▶ construction and repair of containers,
- ▶ manufacture of materials and products,
- ▶ manufacturers and service suppliers.

Civil Engineering Supervisory Services including:

- ▶ survey under construction and operation of offshore units,
- ▶ services of construction contract management,
- ▶ supervision of construction sites and construction works, repair and modernization works for technical infrastructure of onshore, inland waterways and marine facilities.

Certification of products for compliance with European Union directives.

Certification of management systems for compliance with international ISO standards.

Provision of technical expertise and advisory services.

Training courses in the scope of:

- ▶ management systems,
- ▶ engineering and technology,
- ▶ certification for compliance with the EU directives,
- ▶ requirements of international maritime conventions, as well as the approval of products, laboratories and factories/workshops.



Firmy i osoby współpracujące

przy organizacji XVII spotkania biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016

**Catering,
obsługa
i dekoracja
stołów
Prowadzący**

**BanGlob, Kompleksowa
Obsługa Gastronomiczna**
ul. Norwida 4 C, 81-434 Gdynia
tel.: 58 620 43 29, tel. kom.: 601 591 095

Sławomir Siezieniewski
tel. kom.: 601 600 827
email: siezieniewski@gmail.com

Nagłośnienie

**Art Music
Andrzej Krumholz**
tel. kom.: 501 010 752
email: biuro@artmusic.gdynia.pl

Oświetlenie

**Flash Lights
Marek Morzuch**
tel. kom.: 501 156 958

Multimedia

**Paweł Skawiński
SVOBODA multimedia**
tel. kom.: 501 230 139
email: pawel@svoboda.com.pl

Dekoracja sali

Monika Siemińska
email: pr@promare.pl

Pokazy taneczne

**Akrobatyczny Teatr Tańca
MIRA-ART**
tel. kom.: 501 049 358
www.mira.art.pl

Oprawa muzyczna

**Rock & Feler
Marta Kruk**
tel. kom.: 503 533 006
www.rockandfeler.pl

Fotobudka Media Box

Paweł Łażycki
tel. kom.: 518 597 708
www.MediaboxPolska.pl

Obsługa techniczna

Tomasz Adamski
tel. kom.: 728 391 451
Hala GDYNIA ARENA

Pogotowie ratunkowe

**Paramedycy
Mateusz Walaszczyk**
tel. kom.: 601 059 636

Ochrona

NORD Security Sp. z o.o.
ul. Partyzantów 76, 80-254 Gdańsk
tel.: 58 351 30 70

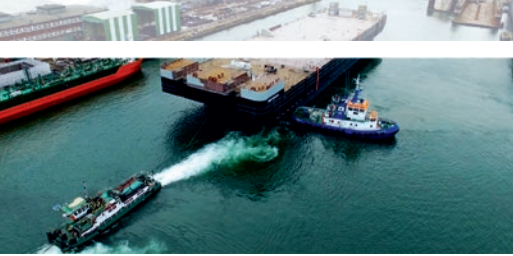


**MORSKI
TERMINAL
MASOWY
GDYNIA**

**quality in bulk
reliable partner
in business**



MTMG - Morski Terminal Masowy Gdynia Sp. z o.o.
ul. Węglowa 4; 81-341 Gdynia; tel. 48 58 627 43 18
www.mtmg.gdynia.pl; mtmg@mtmg.gdynia.pl;



VISTAL is a company based on over twenty five years' experience in offering a comprehensive implementation of various steel structures both in Poland and Europe. Our area of operation is manufacturing, assembly, corrosion protection, NDT testing, facilities for bridges, shipbuilding & Offshore industry. A wide range of services that we can provide our customers with; products - often with outstanding quality and dimensional weight - meets the highest standards. Particular attention is paid to safety and durability. We make sure that our structures fulfil requirements according to Polish and European standards. Providing high quality products have gained us the recognition of customers all over the world. We are proud of partner standing relationships with many European companies.

Vistal Gdynia S.A.
 ul. Hutnicza 40, 81-061 Gdynia
 tel. +48 58 783 37 04
 fax +48 58 783 37 05
 e-mail: info@vistal.eu

VISTAL
www.vistal.eu



„Bursztynowa Kaczka”

Nagroda Honorowa Krajowej Izby Gospodarki Morskiej

Krajowa Izba Gospodarki Morskiej w Gdyni po raz 16 rozpatrywała kandydatury do nagrody i wyróżnień honorowych za najbardziej spektakularne osiągnięcia w polskiej gospodarce morskiej w roku minionym. Kapituła XVI edycji Nagrody Honorowej „Bursztynowa Kaczka” i Wyróżnień Honorowych „Bursztynowe Jajko”, w skład której wchodzi przedstawiciele Krajowej Izby Gospodarczej, Forum Okrętowego, Polskiej Izby Spedycji i Logistyki, Polskiego Związku Maklerów Okrętowych, Stowarzyszenia Rozwoju Rybołówstwa, Związku Agentów i Przedstawicieli Żeglugowych w Gdyni, Związku Armatorów Polskich, Wydawnictwa „PROMARE” Sp. z o.o. i Krajowej Izby Gospodarki Morskiej, wyłoniła w głosowaniu tajnym laureatów spośród zgłoszonych firm polskiej gospodarki morskiej.

Kapituła przyznała

Nagrodę Specjalną

„Bursztynowa Kaczka”

Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.

za konsekwentną, wieloletnią realizację strategii rozwoju portu i modernizację infrastruktury portowej przy wykorzystaniu środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko w latach 2007-2015.

Nagrodę Honorową

„Bursztynowa Kaczka”

za najbardziej spektakularne osiągnięcie w polskiej gospodarce morskiej w roku 2015

**EuroAfrica
Services Ltd. Sp. z o.o.
Oddział w Polsce**

za rozpoczęcie w trudnym okresie dla żeglugi realizacji długoterminowej strategii inwestycyjnej, w ramach której zakupiono 2 drobnicowce o nośności 17,3 tys. t oraz za skuteczne działania na rzecz uwolnienia marynarzy statku *Szafir* z rąk piratów.

**Navimor International Com.
Sp. z o.o.**

za budowę „pod klucz” i otwarcie Akademii Rybołówstwa i Nauk o Morzu w miejscowości Namibe w Angoli - inwestycja była największym polskim projektem w Afryce i jednocześnie największym projektem edukacyjnym Unii Europejskiej na tym kontynencie, a wartość przedsięwzięcia to ponad 100 mln euro.

Wyróżnienia Honorowe

„Bursztynowe Jajko”

**Morski Terminal
Masowy Gdynia
Sp. z o.o.**

a oddanie do użytku nowego magazynu śrutowo-zbożowego o kubaturze 220 tys. m³, wyposażonego w nowoczesną technologię załadunkowo-wyładunkową o wysokim stopniu bezpieczeństwa dla środowiska.

**PCC
Intermodal S.A.**

za ukończenie kolejnego etapu procesu inwestycyjnego poprzez oddanie do użytku 3 nowoczesnych hubów intermodalnych w Polsce.

**Remontowa LNG
Systems Sp. z o.o.**

za opracowanie i wdrożenie do produkcyjnej innowacyjnej technologii napędu LNG, uruchomionej następnie na duńskim promie pasażersko-samochodowym *Samso*.



Wspólna Kaczka 2016

Cennik alkoholi i napojów bezalkoholowych
zamawianych do stolika i w barach

Alkohole

Prosecco	butelka 0,7 l	60,00 zł
Campari + sok	40 ml	17,00 zł
	butelka 0,7 l	150,00 zł
Gin + tonic	40 ml	17,00 zł
	butelka 0,7 l	150,00 zł
Wino białe	butelka 0,75 l	55,00 zł
Chardonnay/Verdejo/Viura Caliza		
Wino czerwone	butelka 0,75 l	55,00 zł
Merlot/Syrah/Tempranillo Caliza		
Wódka Wyborowa + napój	40 ml	12,00 zł
	butelka 0,5 l	65,00 zł
Wódka Absolut	butelka 0,5 l	85,00 zł
Wódka Wyborowa Exquisite	butelka 0,7 l	220,00 zł
Johnnie Walker Red	40 ml	17,00 zł
	butelka 0,7 l	150,00 zł
Ballantines	40 ml	17,00 zł
	butelka 0,7 l	150,00 zł
Jameson	40 ml	17,00 zł
	butelka 0,7 l	150,00 zł
Johnnie Walker Black	butelka 0,7 l	220,00 zł
Chivas Regal	butelka 0,7 l	220,00 zł
Piwo Żywiec	0,4 l	8,00 zł

Napoje bezalkoholowe

Woda mineralna	butelka 0,3 l	5,00 zł
Woda mineralna	butelka 0,7 l	10,00 zł
Coca Cola, Sprite	puszka 0,33 l	5,00 zł
Burn	puszka 0,25 l	10,00 zł
Sok owocowy	1 l	15,00 zł

Ceny obejmują podatek VAT i obsługę / Service and VAT included



Wspólna Kaczka 2016

XVII spotkanie biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego

Menu

- Przystawka**
- Polędwiczka sous vide marynowana w zielonej herbacie na chutney'u morelowym obsypana crunchem bekonowym w asyście marynowanego śledzika w płatkach świeżego chrzanu i buraka oraz prażonej czarnuszki z sezamem polanej oliwą truflową
- Przekąski zimne**
- Indyk nadziewany bakaliami doprawiony białym winem
 - Karczek z dzika marynowany w polanych ziołach i owocach jałowca
 - Pâté z jelenia z grillowanym jabłkiem i suszoną śliwką
 - Grillowane piersi z kaptona po staropolsku z owocami
- Danie główne**
- Pierś z kaczki pieczona w miodzie i majeranku, podana na modrej kapuście z rodzynkami obok pieczonego jabłka z borówkami, ziemniaków pieczonych, z górującą szatnią i częstką pomarańczy
- Potrawy na gorąco serwowane przez kucharzy**
- Szyńka wieprzowa z sosem żurawinowym, pieczone indyki nadziewane mięsem i warzywami, kaczka nadziewana wątróbką i majerankiem, konfitowane polędwiczki kaczki z żurawiną i jabłkami
 - Grillowane polędwiczki wieprzowe z bekonem z gorącym sosem BBQ
 - Smażony filet z dorsza, sandacz w stylu tapanaki z warzywami
 - Pierś z drobiu zapiekana pomidorami i mozzarellą w kawałkach
 - Pieczone kielbaski po węgiersku na ostro z kolorową papryką jesienną
 - Pierogi: ruskie, ze szpinakiem, z mięsem okraszone masłem i cebulką
 - Gołąbki z kapustą nadziewane mięsem w sosie własnym
 - Kartacze z mięsem i sosem grzybowym
 - Krokietki ziemniaczane, kopytka z bekonem i cebulką
 - Warzywa grillowane - cukinia, papryka, bakłażan
- Live cooking**
- Racuchy na słodko z konfiturą malinową, wiśniową, cukrem pudrem
 - Naleśniki z owocami i bitą śmietaną, naleśniki z serem
 - Ananasy grillowane z wiśniami, konfiturą truskawkową
- Przekąska gorąca**
- Dziczyzna z bigosem myśliwskim
- Stół morski**
- Łosoś z szyjką rakową muśnięty auszpikiem
 - Pstrąg w winnej galarecie z cytryną i świeżym koprem
 - Dorsz w sosie greckim z warzywami
 - Marynowane owoce morza
 - Mulle w marynatach z limonką i koprem
 - Lustra ryb wędzonych: łosoś, halibut, węgorz, pstrąg, sandacz, sushi
- Salatki**
- Chrupiące salaty z pomidorami cocktailowymi, cukinią, sosem francuskim i parmezanem
 - Sałatka ziemniaczana z chipsami bekonu, brokułowa z jajkiem i sosem majonezowo-jogurtowym, gyros z kurczakiem i warzywami
 - Bukiet salatek kolorowych z winogronami i serami pleśniowymi
 - Sałatka z owocami morza z makaronem ryżowym, ogórkiem i sosem jogurtowym
 - Śledzik pod pierzynką warzyw i sosu jogurtowo-majonezowego z czosnkiem
- Stół deserowy**
- Kolumny polskich jabłek, gruszek, śliwek premium
 - Lustra filetowanych owoców egzotycznych - mandarynki, ananasy, arbuzy
 - Musy z gorzkiej czekolady z wiśnią w shotach oraz jogurtowe udekorowane maliną
 - Babeczki cocktailowe z bitą śmietaną i owocami
 - Torcik mango-malina oraz czekoladowy z nutką chili
 - Ciasta: jogurtowe z owocami i miętą, biszkopty z agrestem i pianką, nutella z owocami, sernik staropolski z pianką i czekoladą, pianka cytrynowa z jabłkiem na biszkopecie, perła bezowa z daktylami i kremem mascarpone
- Alkohole i napoje**
- Kawa, herbata, wino czerwone hiszpańskie Caliza, woda mineralna Ostromecko, coca cola, sok pomarańczowy.



Komitet Organizacyjny

XVII spotkania biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016

Piotr Frankowski

Prezes Zarządu

Promare Sp. z o.o.,
Przewodniczący Komitetu
Organizacyjnego

Katarzyna Mitros

Członek Zarządu

Finanse i księgowość

Czesław Romanowski

Sekretarz redakcji

dwutygodnika
„Namiary na Morze i Handel”

Maciej Borkowski

Publicysta - komentator

Małgorzata Panek

Marketing

Anna Piątkowska

Rejestracja zgłoszeń

Małgorzata Panek

Materiały promocyjne, katalog

Monika Siemińska

Tomasz Włodarczyk



PROMARE Sp. z o.o.

ul. Przebendowskich 29/3
81-526 Gdynia

tel.: 58 664 93 92

tel.: 58 664 97 99

tel.: 58 664 98 47

faks: 58 664 90 69

email: kaczka@promare.pl

www.promare.pl

Fire and Workplace safety appliances

Designing, instalment and servicing fire devices



Przedsiębiorstwo Handlowo Techniczne SUPON S.A.

83-010 Straszyn, ul. Spacerowa 1, tel. 502 538 427

www.supon.gda.pl, e-mail: adam.lelek@supon.gda.pl



ISO 9001

**POLCARGO RZECZOZNAWSTWO
I KONTROLA TOWARÓW SP. Z O.O.
W GDAŃSKU**



Już ponad 65 lat
pomagamy naszym klientom zachować
wartość jaką wytworzyli.

Wszystkim serdecznie dziękujemy
za lata pracy z nami.

Zapraszamy do wspólnego świętowania
przy Wspólnej Kaczce 2016!



Uczestnicy

XVII spotkania biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego Wspólna Kaczka 2016

Indeks firm – str. 81
Numery stolików – str. 86

A.HARTRODT (POLSKA) SP. Z O.O.

B 4

LICZBA MIEJSC: 10

Jednaki Ewa	A.Hartrodt (Polska), Szczecin
Welens Anna	A.Hartrodt (Polska), Szczecin
Kobus Izabela	A.Hartrodt (Polska), Szczecin
Chmielewska Patrycja	A.Hartrodt (Polska), Szczecin
Pawlak Dagmara	A.Hartrodt (Polska), Wrocław
Gołaszewski Marek	A.Hartrodt (Polska), Gdynia
Porada Karolina	A.Hartrodt (Polska), Gdynia
Małszycka Magdalena	A.Hartrodt (Polska), Gdynia
Porzezińska Paulina	A.Hartrodt (Polska), Gdynia
Marciszewska Agnieszka	A.Hartrodt (Polska), Gdynia

AGENCJA CELNA ANNEBERG SP. Z O.O.

A 55

LICZBA MIEJSC: 6

Trędewicz Agnieszka	Agencja Celna Anneberg
Bąk Dorota	Agencja Celna Anneberg
Świstara Danuta	Agencja Celna Anneberg
Budzowska Aneta	Agencja Celna Anneberg
Milkowski Roman	Agencja Celna Anneberg
Godos Wojciech	PHU Gotrans Wojciech Godos

ADECON SP. Z O.O. SP. K.

A 55 (4 MIEJSCA), 72 (4 MIEJSCA)

LICZBA MIEJSC: 8

Dolny Adrian
Ewertowski Cezary
Cozaś Adam
Surma Mariusz
Wiśniewski Wojciech
Johaniuk Miłosz
Gurzyński Michał
Marczak Dariusz

ALPHATRON MARINE POLAND SP. Z O.O.

D 3, 4

LICZBA MIEJSC: 20

**AMERICAN BUREAU OF SHIPPING SP. Z O.O.****B 13****LICZBA MIEJSC: 4**

Białonoga Piotr	ABS Poland, Gdańsk
Wasilewski Piotr	ABS Poland, Gdańsk
Szumilowski Mirosław	ABS Poland, Gdańsk
Wąsowski Jarosław	ABS Poland, Gdańsk

ANCHOR AGENTS & SHIPBROKERS SP. Z O.O. A 35, 52, 69, 86, 102, 117**LICZBA MIEJSC: 60****ANTRACYT – ŁĄDOWY TRANSPORT KONTENERÓW MORSKICH A 54****LICZBA MIEJSC: 2**

Anastaziak Agnieszka	Antracyt, Gdynia
Grabowski Mariusz	Antracyt, Gdynia

AP LOGISTICS SP. Z O.O.**A 128****LICZBA MIEJSC: 10**

Rudnicki Andrzej	AP Logistics, Gdynia
Piaszczyński Piotr	AP Logistics, Gdynia
Hirsch Damian	AP Logistics, Gdynia
Dąbek Arleta	AP Logistics, Gdynia
Piaszczyńska Agnieszka	AP Logistics, Gdynia
Belicki Bartosz	AP Logistics, Gdynia
Małyżko Michał	AP Logistics, Gdynia
Cychnerska Sylwia	AP Logistics, Gdynia
Rogowska Ewa	AP Logistics, Gdynia
Pazik Wioleta	AP Logistics, Gdynia

APL POLAND SP. Z O.O.**A 3****LICZBA MIEJSC: 10**

Chojnicka Beata	APL Poland, Gdynia
Lachowicz Leszek	APL Poland, Gdynia
Gdyra Michał	APL Poland, Gdynia
Czurak Maciej	APL Poland, Gdynia
Lipkowska Katarzyna	APL Poland, Gdynia
Dranka Mateusz	APL Poland, Gdynia
Kochanowska Barbara	APL Poland, Gdynia
Borek Filip	APL Poland, Gdynia
Hawryś Wojciech	APL Poland, Gdynia

ARAMIS SHIPPING AGENCY SP. Z O.O.**A 126, 140****LICZBA MIEJSC: 20**

Kędzierska Gertruda	Aramis Shipping Agency, Gdynia
Kędzierski Leszek	Aramis Shipping Agency, Gdynia
Zeyda Dawid	Aramis Shipping Agency, Gdynia
Zieliński Tomasz	Aramis Shipping Agency, Gdynia
Bujala Błażej	Aramis Shipping Agency, Gdynia
Rozbiewska Sylwia	Aramis Shipping Agency, Gdynia



ARION SHIPPING

SHIPBROKERS CHARTERING:

- BULK CARGO
- PROJECTS
- TANKER
- CONTAINER

○.....○
WYCENA STAWKI FRACHTU MORSKIEGO
○.....○

Arion Shipping Sp. z o.o. Spółka komandytowa
ul. Spacerowa 81/4, PL 81-521 Gdynia
phone: +48 58 739 68 80
fax: +48 58 739 68 84
chartering@arionshipping.pl

WWW.ARIONSHIPPING.PL

**ARION SHIPPING SP. Z O.O. SP. K.****A 19****LICZBA MIEJSC: 10**

Gierald Duncan	Wilson Eurocarriers AS
Baas Ricardo	Feedimbex B.V.
Meyer-Wenk Alexander	Apollo Shipping
Just Slava	R.E.S Chartering
Hoyer Marius	Hoyergruppen AS
Nygaard Morten	Peak Shipping
Petereit Falk	Wismar Pellets
Van Rioijen Robbert	C. Steinweg – Handelsveem B.V.
Starczewski Paweł	Arion Shipping, Gdynia
Gawlik Artur	Arion Shipping, Gdynia

ASECO CONTAINER SERVICES SP. Z O.O.**A 18****LICZBA MIEJSC: 10****BALTA S.A.****C 13, 14****LICZBA MIEJSC: 20****BALTIC ENGINEERING SP. Z O.O. SP. K.****B 7****LICZBA MIEJSC: 10****BALTICON S.A.****D 1, 2, 5, 6, 7, 8****LICZBA MIEJSC: 60****BALT-T AGENCY SP. Z O.O.****C 16, 24****LICZBA MIEJSC: 20**

Siewierski Stanisław	Przedsiębiorstwo Budowy Kopalń PeBeKa
Piejak Paweł	Consus
Małyшко Paweł	Zakład Usług Żeglugowych
Słowik Agnieszka	Zakład Usług Żeglugowych
Dydo Jarosław	Zakład Usług Żeglugowych
Daszczyński Adam	Port Gdański Eksploatacja
Palunin Daniel	Kwadrat
Palunin Robert	Kwadrat
Rożniak Jacek	Exim-Trading
Rożniak Dawid	Exim-Trading
Bal Michał	NLMK DanSteel A/S
Adamowski Jerzy	Zarząd Morskiego Portu Gdańsk
Czerwiński Piotr	Balt-T Agency
Prykaszczyk Michał	Balt-T Agency
Tomaszewska Małgorzata	Balt-T Agency
Ferenszkiewicz Krzysztof	Balt-T Agency
Nieborak Wojciech	Balt-T Agency
Blocki Rafał	Żegluga Wiśłana

BAŁTYCKI TERMINAL ZBOŻOWY SP. Z O.O.**B 23****LICZBA MIEJSC: 10**

MONTHLY SAILING EUROPE - WEST COAST SOUTH AMERICA WITH SDW SHIPPING



Flexible

Right Vessel,
Right rotation

Flat rates

No BAF, no CAF,
no hidden costs

Direct Shipping

Direct contact 24/7

**PROJECT CARGO
RORO
CONTAINERS**



www.sdwshipping.com



Wyłączny agent armatora SDW SHIPPING

sales@aseco.pl | +48 58 66 20 248

**BCT – BAŁTYCKI TERMINAL KONTENEROWY SP. Z O.O.****A 61****LICZBA MIEJSC: 10****BIURO BROKERSKIE OMEGA SP. P.****C 23****LICZBA MIEJSC: 4**

Galewska Beata

Biuro Brokerskie OMEGA, Gdynia

Matwijow Piotr

Biuro Brokerskie OMEGA, Gdynia

Makojnik Jacek

Biuro Brokerskie OMEGA, Gdynia

Dąbrowski Piotr

Biuro Brokerskie OMEGA, Gdynia

BIURO PROMOCJI ŻEGLUGI MORSKIEJ BLISKIEGO ZASIĘGU**A 40****LICZBA MIEJSC: 2**

Rodzoch Krzysztof Biuro Promocji Żegluga Morskiej Bliskiego Zasięgu, Szczecin

Sałata Dariusz Biuro Promocji Żegluga Morskiej Bliskiego Zasięgu, Szczecin

BOLLORE LOGISTICS POLAND SP. Z O.O.**A 72****LICZBA MIEJSC: 6**

Sikorski Marcin

Bollere Logistics Poland, Gdynia

BORPOL D. ZIELIŃSKI, M. ANDRYJANKO SP. J.**B 24****LICZBA MIEJSC: 5**

Andryjanko Mariusz

Borpol

Andryjanko Jakub

Borpol

Andryjanko Michał

Borpol

Zieliński Dariusz

Borpol

Soliński Daniel

Borpol

BOTA TECHNIK SP. Z O.O. SP. KOM**B 1****LICZBA MIEJSC: 8**

Kawecki Krzysztof

Bota Technik

Nowak Maciej

Bota Technik

Pawelczyk Beniamin

Bota Technik

Bąk Paweł

Bota Technik

Rossochacki Jacek

Kemel Europe

Ciesielski Witold

ABB

Szczyś Mieczyślaw

MSR „Gryfia”

Wieczorek Romuald

KIL

BROEKMAN LOGISTICS SP. Z O.O.**B 21****LICZBA MIEJSC: 6**

Stec Andrzej

Broekman Logistics, Poznań

Gugniwicz Anna

Broekman Logistics, Gdynia

Kamińska Elżbieta

Broekman Logistics, Gdynia

Gliński Paweł

Broekman Logistics, Gdynia

Jędrzejewska Agata

Broekman Logistics, Gdynia

Czałpiński Daniel

Broekman Logistics, Gdynia



Największa zintegrowana sieć logistyczna w Afryce

NOWA NAZWA BOLLORE LOGISTICS NOWE AMBICJE

Z początkiem bieżącego roku, zdecydowaliśmy się na ujednolicenie nazwy firm należących do Grupy Bolloré i zastąpiliśmy dotychczasową nazwę SDV – nową: Bolloré Logistics. Nowa marka podkreśla silny związek udziałowców, francuskiej rodziny Bolloré, z branżą transportu i logistyki. Bolloré to obecnie 36 000 pracowników, realizujących usługi w 102 krajach świata.

Kontakt: poland@bolloré.com

**BURGER POLAND SP. Z O.O.****B 17, 18, 19, 20****LICZBA MIEJSC: 40****C.HARTWIG SZCZECIN SP. Z O.O.****A 57****LICZBA MIEJSC: 10****CARGO SERVICES ADAM MALINOWSKI****B 26****LICZBA MIEJSC: 4**

Kuczyńska Katarzyna

Cargo Services Adam Malinowski, Warszawa

Bubka Jolanta

Cargo Services Adam Malinowski, Warszawa

Jackiewicz Maria

Cargo Services Adam Malinowski, Warszawa

Grzegowska Katarzyna

Cargo Services Adam Malinowski, Warszawa

CARGO SHIPPING SP. Z O.O.**B 26****LICZBA MIEJSC: 6****CARGO – PARTNER SPEDYCJA SP. Z O.O.****B 21****LICZBA MIEJSC: 4**

Pająk Przemysław

Cargo-Partner Spedycja

Gruca Krzysztof

Cargo-Partner Spedycja

Brodowski Tomasz

Cargo-Partner Spedycja

Długosz Marcin

Cargo-Partner Spedycja

CARGOTEC POLAND SP. Z O.O.**B 1****LICZBA MIEJSC: 2**

Wojciechowski Jakub

Cargotec Poland, Stargard

Nowotka Leszek

Cargotec Poland, Stargard

CGATE LOGISTICS GMBH**A 54****LICZBA MIEJSC: 3**

Özbek Agnieszka

Cgate Logistics, Hamburg

Heppner Michał

Cgate Logistics, Hamburg

Łuczyński Jarosław

Vitalitis, Kobyłka

CHIPOLBROK-CHIŃSKO-POLSKIE TOWARZYSTWO OKRĘTOWE S.A. A 10**LICZBA MIEJSC: 10****COMAL SP. Z O.O.****A 53****LICZBA MIEJSC: 10****COSCO POLAND SP. Z O.O.****A 4****LICZBA MIEJSC: 10**

Kozaczuk Bohdan

Cosco Poland

Herman Włodzimierz

Cosco Poland

Olejniczak Marek

Cosco Poland

Poniecki Mariusz

Cosco Poland



A BETTER ONE



COSCO Poland

Biuro Gdynia

ul. Tatrzańska 6B

Tel.: + 48 58 660 99 40

e-mail: sales@cosco.pl

Biuro Warszawa

ul. Grochowska 278/402

Tel.: + 48 22 618 33 40

e-mail: warsawoffice@cosco.pl





spliethoff

CLEVELAND-EUROPE EXPRESS



The Cleveland Europe Express [CEE-WAY] offers twice-monthly sailings between Europe and the Great Lakes. CEE-WAY offers a year-round service, even when the Great Lakes are closed.

Typically with a 15-day transit time, the service between Cleveland, Valleyfield (Montreal) and Antwerp offers a quick transit for various cargo commodities. The Port of Cleveland is the Hub Port of the service.

Other Great Lakes' ports and onward connections are also available through Spliethoff's Americas' logistics network to the US Midwest. Spliethoff's European logistics network makes through bills of lading possible to and from Russia, Finland, the Baltic States, the UK, Spain, the Continent and any other destination worldwide.

Please contact

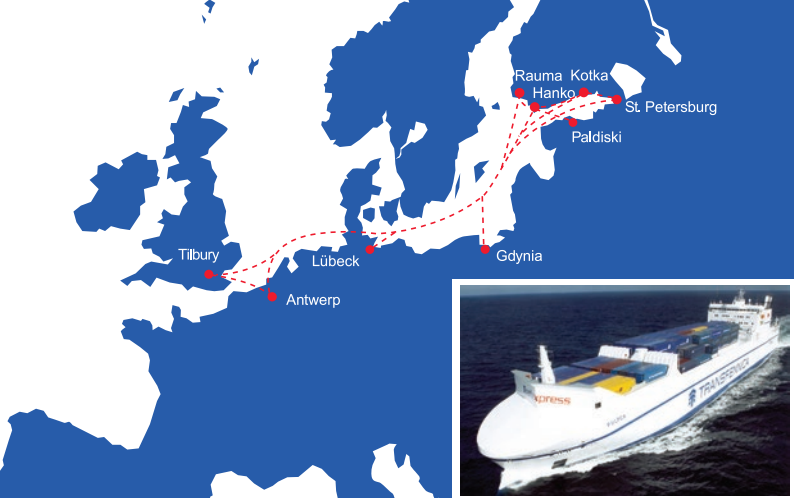
Spliethoff Gdynia
T: +48 58 660 1260
E: gdynia@spliethoff.com

CLEVELAND EUROPE EXPRESS

OPERATED BY  **spliethoff**



- Quick transit time
- Through bills of lading
- Onward connections using Spliethoff's European and Americas logistics network
- Year round service!



TRANSFENNICA

Highway of the sea

Belgium - TRANSFENNICA BELGIUM B.V.B.A., ANTWERP
tel. +32 3 570 9292 - info.belgium@transfennica.com

Estonia - TRANSFENNICA OÜ, PALDISKI
tel. +372 6 318 870 - info.paldiski@transfennica.com

Finland - TRANSFENNICA LTD, HELSINKI
tel. +358 9 132 62 - info.general@transfennica.com
- TRANSFENNICA LTD, KOTKA
tel. +358 9 132 6327 - info.kotka@transfennica.com

Germany - TRANSFENNICA DEUTSCHLAND GMBH
tel. +49 451 484 850 - info.germany@transfennica.com

The Netherlands - TRANSFENNICA NEDERLAND B.V.
tel. +31 20 44 87 600 - amsterdam@transfennica.com

Poland - TRANSFENNICA POLSKA SP. Z O.O.
tel. +48 58 660 1260 - info.poland@transfennica.com

Russia - OOO TRANSFENNICA RUSSIA
tel. +7 812 339 9189 - info.russia@transfennica.com

U.K. - TRANSFENNICA (UK) LTD
tel. +44 1375 363 900 - info.uk@transfennica.com

www.transfennica.com



Konopa Justyna
Śramka Danuta
Kalkowski Tomasz

Cosco Poland
Cosco Poland
Cosco Poland

CRIST S.A.

A 99

LICZBA MIEJSC: 10

Ćwirko Ireneusz	Crist, Gdynia
Kulczycki Krzysztof	Crist, Gdynia
Kruchelska Ewa	Crist, Gdynia
Różański Grzegorz	Crist, Gdynia
Labrenc Wiesław	Crist, Gdynia

CSL INTERNATIONALE SPEDITION A 23 (3 MIEJSCA), 40 (3 MIEJSCA)

LICZBA MIEJSC: 6

Hołowacz Laura	CSL, Szczecin
Hołowacz Przemysław	CSL, Szczecin
Nienart Artur	CSL, Szczecin
Jabłoński Paweł	CSL, Gdynia
Swatowski Tomasz	CSL, Gdynia
Siewierska Regina	CSL, Gdynia

DCT GDAŃSK S.A.

A 43, 60

LICZBA MIEJSC: 20

Kwiatkowski Maciej
Grabowski Jacek
Zygadłowska-Roman Dorota
Andruszkiewicz Michał
Zwiercan Tomasz
Osiński Mikołaj
Balicka Dorota
Łysik Roman
Toryfter Jarosław
Żołnowski Adam
Landa Dominik
Moll Rafał
Jakobsgaard Niels
Mioduszeowski Tomasz
Walkusz Leszek
Angielczyk Alina
Dowgiałło Marcin
Grochowski Jarosław
Muchlado Wojciech

DELOITTE POLSKA

B 12

LICZBA MIEJSC: 4

Wolszon Robert	Deloitte Polska, Gdańsk
Nitka Wacław	Deloitte Polska, Gdańsk

Crist S.A.
Czechosłowacka 3
81-336 Gdynia, Polska
tel. +48 58 769 33 00
fax +48 58 769 33 01

e-mail: biuro@crist.com.pl
www.crist.com.pl
www.facebook.com/crist.gdynia



**JAKOŚĆ PŁYNĄCA
Z DOŚWIADCZEŃ.**



Oryl Andrzej
Janicki Maciej

Deloitte Polska, Gdańsk
Deloitte Polska, Gdańsk

DELTAMARIN SP. Z O.O.

A 2

LICZBA MIEJSC: 3

Sztelwander-Zięba Jadwiga
Targowski Piotr
Umerska Aleksandra

Deltamarin, Gdańsk
Deltamarin, Gdańsk
Deltamarin, Gdańsk

DET NORSKE VERITAS POLAND SP. Z O.O.

A 27

LICZBA MIEJSC: 10

DHL GLOBAL FORWARDING SP. Z O.O.

A 34

LICZBA MIEJSC: 10

Bielica Krzysztof
Kołodziejowski Michał
Solnica Marcin
Piotrowska Monika
Trzewiński Mariusz
Zawicka Renata
Ułasiuk Robert
Stefańska Anna
Adamiak Kamil
Grabowski Przemysław

DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding
DHL Global Forwarding

DOKER SP. Z O.O.

B 16

LICZBA MIEJSC: 3

Szczerba Andrzej
Szczerba-Boguś Anna
Pastuszek Michał

DSV AIR & SEA SP. Z O.O.

A 130 (4 MIEJSCA), 131, 145

LICZBA MIEJSC: 24

Wolańska-James Anna
Domagała Adam
Madej Michał
Murawska Izabella
Łępicka Magdalena
Ankiewicz Karol
Bartkowiak Marek
Warsiński Tomasz
Danicka Joanna
Samoć Grzegorz
Gatz Marek
Wojciechowski Łukasz
Czekalski Damian
Kędzior Sylwia

DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Wrocław
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Gdynia
DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa

TARROS NETWORK



**NAJKRÓTSZY NA RYNKU CZAS TRANSPORTU POMIĘDZY
POLSKĄ A RYNKAMI BASENU MORZA ŚRÓDZIEMNEGO**

**REGULARNE POŁĄCZENIA ŻEGLUGOWE
VIA PORTY KOPER, LA SPEZIA, GENOA**

**DOWOZY KOLEJOWE I DROGOWE
DO/Z DOWOLNEGO ADRESU W POLSCE**

**SIEĆ DEPOTÓW KONTENEROWYCH
NA TERENIE CAŁEJ POLSKI
(PUSTE KONTENERY ARMATORA DOSTĘPNE W KRAJU)**



WWW.TARROS.IT



Wyłączny agent armatora TARROS

tarros@aseco.pl | +48 58 66 20 289



Dziedzic Agnieszka
Cyniak Magdalena
Kuzniar Aleksandra
Kurman Łukasz
Rutkowski Piotr
Żuczek Michał

DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa
DSV Air & Sea, Warszawa

EATON ELECTRIC SP. Z O.O.

B 6

LICZBA MIEJSC: 2

Bianga Tomasz
Pomierski Bartłomiej

Eaton Electric, Gdańsk
Remontowa Shipbuilding, Gdańsk

ECU WORLDWIDE POLSKA SP. Z O.O.

C 3

LICZBA MIEJSC: 5

Bielawska Magdalena
Sosnowski Krzysztof
Wolińska Emilia
Stokowska Magdalena

Ecu Worldwide Polska, Gdynia
Ecu Worldwide Polska, Gdynia
Ecu Worldwide Polska, Gdynia
Ecu Worldwide Polska, Gdynia

ELBES SP. Z O.O.

B 12

LICZBA MIEJSC: 6

Wróblewska Barbara
Bar Lechosław
Piepke Monika
Bądz Katarzyna
Barański Aleksander
Pacuszka Joanna

Elbes, Gdynia
Elbes, Gdynia
Elbes, Gdynia
Elbes, Gdynia
Elbes, Gdynia
Elbes, Gdynia

ENAMOR SP. Z O.O.

A 137

LICZBA MIEJSC: 10

ENERGOMONTAŻ PÓŁNOC GDYNIA S.A.

A 84

LICZBA MIEJSC: 4

ETMAL SP. Z O.O.

E

LICZBA MIEJSC: 20

EUROMOS SP. Z O.O.

B 2

LICZBA MIEJSC: 2

Grabowski Jan
Barzowski Tomasz

Euromos, Gdynia
Euromos, Gdynia

EVERBRIGHT LOGISTICS SP. Z O.O.

A 130

LICZBA MIEJSC: 6

FAIRPLAY TOWAGE POLSKA

A 50, 67

LICZBA MIEJSC: 20



Everbright Logistics

NOWA POLSKA FIRMA SPEDYCYJNA

JAKOŚĆ • KOMPETENCJE • TRANSPARENTNOŚĆ

SPEDYCJA MORSKA



ładunki całokontenerowe (FCL),
drobnica kontenerowa (LCL)
wszystkie kierunki w imporcie
i eksporcie przez porty polskie
i europejskie,
agenci zagraniczni
na wszystkich kontynentach

SPEDYCJA LĄDOWA



przewozy krajowe,
międzynarodowe
transport samochodowy:
kontenery, plandeki, chłodnie,
platformy
transport kolejowy
transport intermodalny:
Polska, Europa,
Chiny

SPEDYCJA LOTNICZA



PROJECT CARGO I ŁADUNKI PONADGABARYTOWE



EVERBRIGHT LOGISTICS SP. Z O.O.

81-177 Gdynia, ul. Nasypowa 1A/5

tel. 58 714 11 88, fax 58 333 44 64, e-mail: office@evblogistics.com



Wiater Mirosław
Górny Mirosław T.
Collet Walter
Resenhoeft Wulf V.
Jesionka Tomasz
Dudek Michał
Ryż Arkadiusz
Wójcik Grzegorz
Majcher Konrad
Michulec Wiesław
Ciszewski Michał
Kruza Henryk
Kubat Jacek
Latuszek Zbigniew
Podbiał Piotr
Wyganowski Zbigniew
Koszalkowski Wiktor
Paterkiewicz Paulina
Kotowski Jerzy

Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage
Fairplay Towage
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
Fairplay Towage Polska
PRS, Szczecin
PRS, Gdynia
Urząd Morski, Gdynia
Urząd Morski, Gdynia
Urząd Morski, Gdynia
Urząd Morski, Gdynia

FAMOR S.A.

A 38

LICZBA MIEJSC: 3

Rakocy Zdzisław
Łosiakowski Jacek
Pawlikowska Anna

Famor, Bydgoszcz
Famor, Bydgoszcz
Famor, Bydgoszcz

FEDEX TRADE NETWORKS TRANSPORT & BROKERAGE (POLAND) SP. Z O.O.

C 25, 26 (3 MIEJSCA)

LICZBA MIEJSC: 13

Aleksiuk-Krużycka Magdalena
Suprun Tatiana
Ludwiczak Marek
Uchyla Karolina
Ślęga Iwona
Kowalska Karolina
Brzuzy Tomasz
Mikłosz Marcin
Rublewski Jacek
Tomasik-Górny Joanna
Leman-Pach Martyna
Filipowicz Arkadiusz
Kamiński Adrian

Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks
Fedex Trade Networks

FINNLINES POLSKA SP. Z O.O.

A 9

LICZBA MIEJSC: 10

FRACHT FWO POLSKA SP. Z O.O.

C 3

LICZBA MIEJSC: 5

LOGISTICS makes it happen



9–12 maja 2017 r.
Messe München

tl transport
logistic

the leading exhibition



Tarmanowska Aneta
Schmidt-Zbierzchowska Jolanta
Węglarz Joanna
Lewiński Paweł
Kamiński Piotr

Fracht FWO Polska, Warszawa
Fracht FWO Polska, Warszawa
Fracht FWO Polska, Poznań
Fracht FWO Polska, Kraków
Fracht FWO Polska, Katowice

GCD GLOMB CONTAINER DIENST GMBH

A 104

LICZBA MIEJSC: 1

Schmielarz Albert

GCD Glomb Container Dienst, Bremerhaven

GDAŃSKA AGENCJA ROZWOJU GOSPODARCZEGO SP. Z O.O.

C 9

LICZBA MIEJSC: 2

Aleksandrowicz Alan
Bargielska Kornelia

Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego
Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego

GDAŃSKA STOCZNIA REMONTOWA S.A.

A 22 (5 MIEJSC), 39

LICZBA MIEJSC: 15

GDYNIA CONTAINER TERMINAL S.A.

A 29, 30, 31

LICZBA MIEJSC: 30

Vapalahti Leo	Hapag-Lloyd
Binaś Łukasz	Unifeeder
Bogdan Jarosław	Evergreen Marine
Burban Filip	Hyundai Merchant Marine
Chen Tom	Evergreen Marine
Dyżewski Andrzej	State Sanitary Inspection
Grochowski Jarosław	Mitsui O.S.K. Lines
Karczewski Piotr	ZIM Integrated Shipping Services
Kozłowski Zbyszek	„K” Line
Lange Leszek	Team Lines
Łysik Roman	CMA CGM
Makuch Paweł	NYK Line
Mańkowski Sławomir	Euroafrica Shipping Lines
Muchlado Wojciech	Seago Line
Pilch Rafał	Containerships
Schwermer Paweł	Hamburg Süd
Witek-Gliniewicz Anna	United Arab Shipping Company
Czartowski Jerzy	GCT
Grzegorkiewicz Dariusz	GCT
Jarmakowski Jan	GCT
Hołomej Wioletta	GCT
Czartowski Adam	GCT
Kupper Agnieszka	GCT
Klusek Katarzyna	GCT
Balcerak Gerard	GCT
Gabrukiewicz Arkadiusz	GCT
Baczewska Monika	GCT
Bargański Andrzej	GCT



Inteligentna logistyka kontenerowa



TRANSPORT DROGOWY KONTENERÓW

20', 40', 45' z/do portów Europy Zachodniej: Hamburg, Bremerhaven, Bremen, Wilhelmshaven, Rotterdam, Antwerpia, w kierunkach: Polska, Czechy, Słowacja, Węgry, Rumunia, Bułgaria, Litwa, Łotwa, Estonia, Rosja, Białoruś, Ukraina, Kazachstan

PEŁNA OBSŁUGA PORTOWA I SPEDYCYJNA W NIEMCZECH

zwalnianie kontenerów i opłacanie kosztów portowych, obsługa dokumentacyjna, usługi przeładunkowe, rozformowywanie i sztautowanie kontenerów, składowanie, neutralizacja dokumentów, paletyzacja, skład celny, komisjonowanie, odprawy weterynaryjne i fityosanitarne

USŁUGI CELNE W NIEMCZECH

odprawy ostateczne dla firm polskich na warunkach przedstawicielstwa fiskalnego, zabezpieczenia celne w procedurze tranzytu (dokumenty T1), zgłoszenia eksportowe tzw. „B/BHT-Number”, dokumenty T2L

GCD Glomb Container Dienst GmbH
Wurster Strasse 321, D-27580 Bremerhaven, Niemcy

Tel.: +49 471 98281 - 70

Fax: +49 471 98281 - 59

E-Mail: east@glomb.com

www.glomb.com

**GEODIS POLSKA SP. Z O.O.****C 4****LICZBA MIEJSC: 10**

Schmittag Serge	Geodis Polska
Szur Bogumiła	Geodis Polska
Bulski Marcin	Geodis Polska
Szawłowski Przemysław	Geodis Polska
Miotk Przemysław	Geodis Polska
Jaworski Jakub	Geodis Polska

GLC POLAND SP. Z O.O. SP. K.**B 15****LICZBA MIEJSC: 4**

Orczyk Grzegorz	GLC Poland, Gdynia
Hartman Marcin	GLC Poland, Gdynia
Dampc Kamila	GLC Poland, Gdynia

GLENCORE POLSKA SP. Z O.O.**A 129, 143****LICZBA MIEJSC: 20****GPA SHIPPING SP. Z O.O.****A 144****LICZBA MIEJSC: 10**

De Vel Etienne	Fednav, Belgium
Janssen Timo	Reederei Timo Janssen
Katemoelle Henny	Mariteam – Shipping, Rotterdam
Westdorf Marcus	NH Chartering, Bremen
Kutarba Anna	CMC Logistics Poland
Klonowski Paweł	CMC Logistics Poland
Izdebski Krzysztof	CMC Logistics Poland
Buda Małgorzata	GPA Shipping
Przybyliński Przemysław	GPA Shipping

GREEN MANAGEMENT SP. Z O.O.**A 11****LICZBA MIEJSC: 10****HAFEN HAMBURG MARKETING E.V. – PRZEDST. W POLSCE****A 2****LICZBA MIEJSC: 1**

Brzozowski Maciej	Hafen Hamburg Marketing E.V., Warszawa
-------------------	--

HAPAG LLOYD POLSKA SP. Z O.O.**A 8****LICZBA MIEJSC: 10**

Popiel Agnieszka	Hapag Lloyd Polska
Chrzanowska Anna	Hapag Lloyd Polska
Burchatz Karolina	Hapag Lloyd Polska
Kędzierska Jolanta	Hapag Lloyd Polska
Reguła Mariusz	Hapag Lloyd Polska
Wierzbicki Mariusz	Hapag Lloyd Polska
Kalinowski Jarosław	Hapag Lloyd Polska
Żelechowski Krzysztof	Hapag Lloyd Polska



Green Management

Green Management Sp. z o.o.

A member of the CAIANO GROUP of Norway

SERVICES:

- Crew Management
- Technical Management
- Post Fixture Service
- Project Management
- New Build Supervision
- Diagnostic and Repair Teams
- IT Services
- Organization and Management of Ship's Lay Ups
- Financial Service



Green Management

Address: 6 Pułaskiego St., 81-368 Gdynia
Phone: +48 58 770 13 00, Fax: +48 58 770 13 49
E-mail: office.gmpl@greenreefers.com



Ingman Atte
Hoffmann Marcus

Hapag Lloyd, Finland
Hapag Lloyd AG

HAVYARD PRODUCTION & SERVICE SP. Z O.O.

A 136

LICZBA MIEJSC: 10

Jakupovic Nedim	HPR, Gdańsk
Kustusz Kamil	HPR, Gdańsk
Wach Krzysztof	HPR, Gdańsk
Wróbel Jerzy	HPR, Gdańsk
Bielski Marcin	HPR, Gdańsk

**HELLMANN WORLDWIDE
LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O. SP. K.**

A 101, 116

LICZBA MIEJSC: 20

HLS EUROCUSTOMS24 ZOLLSERVICE GMBH & CO. KG

A 23

LICZBA MIEJSC: 4

Andrzejewski Radosław	HLS Eurocustoms24, Hamburg
Kinski Krystian	HLS Eurocustoms24, Hamburg

HOTEL HAFFNER SP. Z O.O.

C 7

LICZBA MIEJSC: 2

Kucharski Łukasz	Hotel Haffner, Sopot
Starobrat Rafał	Hotel Haffner, Sopot

HYDROMECH S.A. ZAKŁAD HYDRAULIKI SIŁOWEJ

A 54

LICZBA MIEJSC: 2

Gronkowska Karina
Jankowski Robert

ICS – INDEPENDENT CLAIMS SURVEYORS POLSKA SP. Z O.O.

C 9

LICZBA MIEJSC: 3

Milecki Błażej	ICS Polska
Mazur Piotr	ICS Polska
Gajkowski Adam	ICS Polska

IFB INTERNATIONAL FREIGHTBRIDGE (POLAND) SP. Z O.O.

A 137

LICZBA MIEJSC: 10

IGS SCHREINER POLSKA SP. Z O.O.

A 119

LICZBA MIEJSC: 10

Balcerak Grzegorz	IGS Schreiner Polska, Nadarzyn
Żelazko Tomasz	IGS Schreiner Polska, Nadarzyn
Kusiński Michał	IGS Schreiner Polska, Gdynia
Todorow-Wrycza Monika	IGS Schreiner Polska, Gdynia
Podgórska Alicja	IGS Schreiner Polska, Gdynia
Żmijewski Mariusz	IGS Schreiner Polska, Gdynia

IGS
INTELLIGENTER GÜTERSERVICE
LOGISTICS GROUP



SPEDYCJA MORSKA
SPEDYCJA LOTNICZA
SPEDYCJA DROGOWA
SPEDYCJA KOLEJOWA
LOGISTYKA MAGAZYNOWA
OBSŁUGA CELNA

IGS Logistics Group Holding GmbH
 Finkenwerder Weg 8
 21129 Hamburg
 tel. +48 40 74 00 2-0
 fax +48 40 74 00 2-200
 e-mail: info@igs-logistics.de

IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.
 Biuro Główne:
 Al. Katowicka 66
 05-830 Nadarzyn
 tel. +48 22 701 70 00
 fax +48 22 701 70 01
 e-mail: info@igs.com.pl

IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.
 Biuro Gdynia:
 ul. J. Wiśniewskiego 31, pok. 418
 81-156 Gdynia
 tel. +48 58 621 38 90
 fax +48 58 621 38 91
 e-mail: gdynia@igs.com.pl

IGS Agencja Celna Sp. z o.o.
 Biuro na lotnisku w Warszawie:
 ul. Wirażowa 35, pok. 317
 02-158 Warszawa
 tel. +48 22 606 82 91
 fax +48 22 606 82 91
 e-mail: cargo@igs.com.pl

www.igs.com.pl



Ciesielski Tomasz
Drywa Jędrzej
Krzewski Mieczysław

IGS Schreiner Polska, Gdynia
IGS Schreiner Polska, Gdynia
IGS Schreiner Polska, Gdynia

IMPORT PARTNER INTERNATIONALE ZOLLSPEDITION GMBH C 17

LICZBA MIEJSC: 1

Depka Dominika

Import Partner

INTER BALT SP. Z O.O.

– GRUPA KAPITAŁOWA WĘGŁOKOKS

A 25, 42, 59, 76

LICZBA MIEJSC: 40

INTER MARINE SP. Z O.O.

A 107, A 108, A 122, A 123

LICZBA MIEJSC: 6

INTERLAN SP. Z O.O. SP. K.

A 84

LICZBA MIEJSC: 3

Grzelak Patryk

Interlan

Dunowska Joanna

Interlan

Kurkiewicz Paweł

Interlan

J.S. HAMILTON POLAND S.A.

B 22

LICZBA MIEJSC: 10

JF HILLEBRAND POLAND SP. Z O.O.

B 25

LICZBA MIEJSC: 10

Buch Andreas

Burgath Ewa

Małgowska Milena

Kozak Małgorzata

Joniec Agnieszka

Korzeniewska Joanna

Kucharek Łukasz

Andreasik Rafał

Breda Martyna

Szymański Tomasz

JG – MARINE SP. Z O.O.

B 5

LICZBA MIEJSC: 10

Pryce Tony

BMS Harris & Dixon Marine

Cole Paul

BMS Harris & Dixon Marine

Moore Nicola

BMS Harris & Dixon Marine

Frampton Nick

The Standard Club

Rees David

The Standard Club

Cook Rob

The Shipowners Club

Harrington Mark

The Shipowners Club

Hebel Andrzej

Kancelaria Ubezpieczeń Gospodarczych

• SPEDYCJA **MORSKA**

Kuehne + Nagel oferuje rozwiązania logistyczne budowane na globalnej sieci oddziałów.



**SPEDYCJA
LOTNICZA**



**SPEDYCJA
DROGOWA**



**LOGISTYKA
KONTRAKTOWA**



**LOGISTYKA
ZINTEGROWANA**

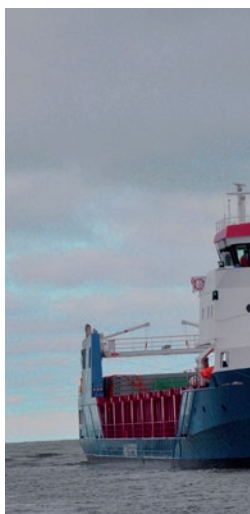
www.kuehne-nagel.pl





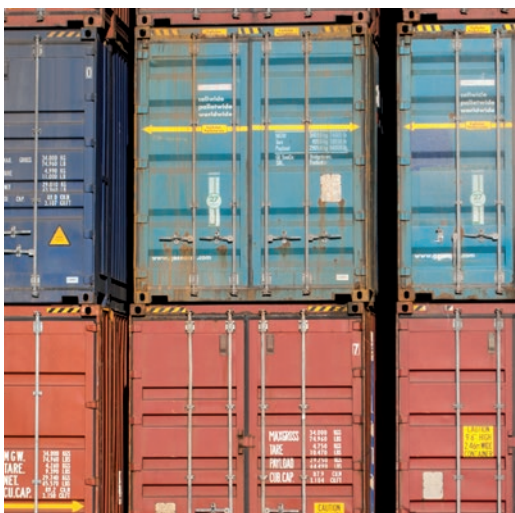
Morska Agencja

www.mag.gdynia.pl





a Gdynia Sp. z o.o.
mag.pl



Experience the progress.



The new Liebherr Reachstacker LRS 545.

The LRS 545 from Liebherr gives terminals a new impulse. Designed for fast handling of containers and semi-trailers, the agile reachstacker is distinguished by its wedge shape, combined with driving comfort and powerful performance. The optional Pactronic hybrid drive ensures that energy is recuperated, fuel is saved and emissions are reduced.



Janusz Witold
Łapiński Mariusz

Lloyd's Polska
JG-Marine

KANCELARIA RADCY PRAWNEGO ZBIGNIEW JAŚ

C 9

LICZBA MIEJSC: 3

Jaś Zbigniew
Uziębło Jerzy
Iglikowski Peter

Kancelaria Radcy Prawnego Zbigniew Jaś, Gdańsk
Remontowa Lighting Technologies, Gdańsk
Kancelaria Adwokacka Lewis & Co, Paryż

KAWECKI TRANSPORT USŁUGI TRANSPORTOWE

C 19

LICZBA MIEJSC: 2

Turkowski Hubert
Kawecka Magdalena

Kawecki Transport
Kawecki Transport

KOW SP. Z O.O.

C 7

LICZBA MIEJSC: 2

Kostrzębski Dariusz
Solovey Ruslan

KOW, Warszawa
KOW, Warszawa

KUHNE + NAGEL SP. Z O.O.

A 127

LICZBA MIEJSC: 10

Goldhammer Ingo
Trafas Krystian
Parzyszek Marek
Breborowicz Agnieszka
Samol Tomasz
Baczkowski Jakub
Ringer Wojciech
Wendt Marek
Rutowicz Mariusz
Żmijewski Ryszard

LANGOWSKI SHIPPING HALINA LANGOWSKA

A 100

LICZBA MIEJSC: 5

Langowska Halina
Langowski Tomasz
Gdaniez Aleksandra
Kamiński Krzysztof
Wardin Dawid

Langowski Shipping, Gdynia
Langowski Shipping, Gdynia
Langowski Shipping, Gdynia
Langowski Shipping, Gdynia
Langowski Shipping, Gdynia

LATIS SP. Z O.O. SP. K.

A 88

LICZBA MIEJSC: 10

LIEBHERR POLSKA SP. Z O.O.

A 46

LICZBA MIEJSC: 10

Wrona Piotr
Grunau Nadia
Hohmann Daniel

Liebherr Polska
Liebherr Polska
Liebherr – MCCtec, Rostock



LATIS SP. Z O.O. SP.K.
UL. JANKA WIŚNIEWSKIEGO 13 81-335 GDYNIA, POLAND
TEL: +48 58 732 22 02 FAX: +48 58 732 22 11
E-MAIL: OFFICE@LATIS.PL
WWW.LATIS.PL



**THINK
FORWARD
AND
JOIN
OUR TEAM**

JOB@LATIS.PL

**LINDE GAZ POLSKA SP. Z O.O.****A 87****LICZBA MIEJSC: 10****LOCONI INTERMODAL S.A.****A 62****LICZBA MIEJSC: 10**

Bracik Dariusz	Loconi
Kęsy Paweł	Loconi
Wlazło Karolina	Loconi
Kwasiborska Katarzyna	Loconi
Osiński Hubert	Loconi
Dziewierska Barbara	Loconi
Cetnerowski Maciej	Loconi
Pasierbiewicz Paulina	Loconi
Spionek Bartosz	Loconi

LOTOS ASFALT SP. Z O.O.**C 6****LICZBA MIEJSC: 10****LOTOS KOLEJ SP. Z O.O.****A 41****LICZBA MIEJSC: 5****MAERSK POLSKA SP. Z O.O.****A 6****LICZBA MIEJSC: 10****MAG-MA S.C. KAROL I MACIEJ HIRSZ****C 7****LICZBA MIEJSC: 4**

Hirsz Karol	Mag-Ma, Gdynia
Hirsz Maciej	Mag-Ma, Gdynia
Storczyk Urszula	Mag-Ma, Gdynia
Kamiński Piotr	Mag-Ma, Gdynia

MAREK CZERNIS KANCELARIA RADCY PRAWNEGO**A 40****LICZBA MIEJSC: 5**

Czyżyk Rafał
Mickiewicz Paweł
Skarbek Olgierd
Roszkowski Robert
Madej Marek

**MARTIN BENCHER (SCANDINAVIA)
A/S POLAND REPRESENTATIVE OFFICE****A 124****LICZBA MIEJSC: 4**

Grabowski Maciej	Martin Bencher (Scandinavia), Sopot
Gębka Izabela	Martin Bencher (Scandinavia), Sopot
Juszczyńska Monika	Martin Bencher (Scandinavia), Sopot
Mossakowski Adam	Martin Bencher (Scandinavia), Sopot



Wyłączny agent armatora YANG MING

export: +48 58 66 20 248 / 289 | import: +48 58 66 20 245

sales@aseco.pl

WWW.YANGMING.COM



YANG MING

YANG MING MARINE TRANSPORT CORP.

**WŁASNY DEDYKOWANY SERWIS FEEDEROWY GDYNIA – HAMBURG
(WYJŚCIE W KAŻDY PIĄTEK)**

**GLOBALNY SERWIS KONTENEROWY W IMPOCIE I EKSPORCIE
DALEKI WSCHÓD, AUSTRALIA, BLISKI WSCHÓD,
SUBKONTYNTENT INDYJSKI, MORZE ŚRÓDZIEMNE, MORZE CZARNE
USA (WSCHODNIE WYBRZEŻE, DOWOZY ‘DO DRZWI’
I “DO RAMPY KOLEJOWEJ”)**

SIEĆ DEPOTÓW KONTENEROWYCH NA TERENIE CAŁEJ POLSKI

SPRZĘT SPECJALISTYCZNY (OPEN TOP, FLAT RACK, REEFER)



**MFP BALTICEXPRESS TYTUS ŚWIĘCICKI****C 19****LICZBA MIEJSC: 1**

Święcicki Tytus

MFP Balticexpress, Gdynia

MGM TRANSPORT SP. Z O.O.**A 139****LICZBA MIEJSC: 10**

Burnatowicz Michał	Hapag-Lloyd Polska
Ostrowidzki Michał	Hapag-Lloyd Polska
Gutteter Marek	Vistal Ocyknownia
Gutteter Małgorzata	
Kaczmarek Karolina	Stalko Nieruchomości
Malinowski Radosław	MGM Transport
Szydlak Marcin	MGM Transport
Szczurowski Grzegorz	MGM Transport
Andrzejczak Aleksandra	MGM Transport
Popławska Oliwia	MGM Transport

MORSKA AGENCJA GDYNIA SP. Z O.O.**A 48, 65, 82****LICZBA MIEJSC: 30**

Burdynski Andrzej	MAG
Laskowski Krzysztof	MAG
Śmigielski Michał	MAG
Kowalski Wojciech	MAG
Stikel Zbigniew	MAG
Czartowski Tomasz	MAG
Pastwa Bartłomiej	MAG
Kukawska Natalia	MAG
Siezieniewska Katarzyna	MAG
Zarębska Katarzyna	MAG
Latoch Michał	MAG
Niemczyńska Anna	MAG
Kwiatkowski Jacek	MAG

MOSTOSTAL POMORZE S.A.**A 115****LICZBA MIEJSC: 10****MTA – MARITIME TRANSPORT & AGENCIES SP. Z O.O.****B 16****LICZBA MIEJSC: 7**

Liszewska Magdalena
Relidzyńska Marta
Galecka Marta
Niesiołowska Dorota
Hennig Anna
Blok Ewa
Panasiuk Marta

MTMG – MORSKI TERMINAL MASOWY GDYNIA SP. Z O.O. A 79, 95, 110**LICZBA MIEJSC: 30**



Transport Sp. z o.o.

TRANSPORT & SPEDYCJA

- TRANSPORT DROGOWY KONTENERÓW MORSKICH (W TYM KONTENERÓW CHŁODNICZYCH) NA TERENIE EUROPY
- TRANSPORT ŁADUNKÓW NIENORMATYWNYCH
- SPEDYCJA DROGOWA NA TERENIE EUROPY
- OBSŁUGA DUŻYCH FIRM LOGISTYCZNYCH
- WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE I PROFESJONALNA OBSŁUGA
- ODDZIAŁ W MEDIOLANIE (TRANSPORT DROGOWY KONTENERÓW, ŁADUNKI DROBNICOWE I CAŁOPOJAZDOWE, ŁADUNKI NIENORMATYWNE).



biuro@mgmtransport.pl

Contact

Gdynia Office

tel./fax: +48 58 781 28 50

biuro@mgmtransport.pl

italy@mgmtransport.pl

Company details

MGM Transport Sp. z o.o.

ul. Hutnicza 3

81-212 Gdynia

NIP 958166649

REGON 222149546



Chim Marcin
Pyrzanowski Michał
Jaskowski Michał
Syrakwarz Tomasz
Dybał Michał
Naróg Jacek
Szuksztul Judyta
Chmielewski Andrzej
Kaczmarek Jerzy
Roose Rinus
Jażdżewski Tadeusz
Hamadyk Tadeusz
Pawelec Zbigniew
Kowalewski Marek
Radomska-Stencel Joanna
Zastawny Marcin
Różycki Andrzej
Michalczyk Bartosz
Buczko Bogdan
Pietrewicz Tomasz
Bielicki Piotr
Piekoś Joanna
Kolano Piotr
Toporek Sonia
Rosinke Ewa
Ryckiewicz Robert
Roszkowski Eugeniusz
Mierzejewski Witold

ADM Direct Polska
Bunge Trade Polska
Louis Dreyfus
Balt-Trade Service
Cargill Poland
T.I. Construction
Glencore
C. Hartwig Gdynia
Unipil
HES International
Inter Balt
Specbud
Orbital
Terminal Promowy Świnoujście
PKP Cargo
Speed
Bunge
BPSC
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia
MTMG-Morski Terminal Masowy Gdynia

MULTILOG SP. Z O.O.

B 13

LICZBA MIEJSC: 6

Kowalczyk Michał	Multilog
Dołęgowski Karol	Multilog
Komajda Łukasz	Multilog
Kawecki Jakub	Kawecki Transport
Kawecki Bartłomiej	Kawecki Transport
Orliński Mateusz	Kawecki Transport

NEPTUMAR SP. Z O.O.

C 1, 2

LICZBA MIEJSC: 20

Thornton John	Eucon Shipping & Transport
Oskam Martijn	Eucon Shipping & Transport
Laws Dieter	Menzell & Dohle, Hamburg
Schmidt Bastian	Menzell & Dohle, Hamburg
Boelts Edzard	Sloman Neptun, Bremen
Krzyżanowski Jerzy	MJ Logistics
Chwyc Jarosław	Neptumar, Gdynia

NTK
NEUTRALES
TRANSPORT
KONTOR POLSKA SP. Z O.O.

NIEZALEŻNY TRANSPORT KONTENERÓW

TRANSPORT ŁADUNKÓW SKONTENERYZOWANYCH

z/do portów polskich: Gdańsk, Gdynia
oraz z/do portów Europy Zachodniej:
Hamburg, Bremerhaven, Bremen, Rotterdam,
Antwerpia, w następujących kierunkach:
Polska, CZ, SK, H, RO, BG, kraje bałtyckie,
Białoruś, Ukraina

PEŁNA OBSŁUGA PORTOWA ŁADUNKÓW W POLSCE I W NIEMCZECH

USŁUGI CELNE W POLSCE

- odprawy ostateczne, zabezpieczenie
celne w procedurze tranzytu

USŁUGI CELNE W NIEMCZECH

- odprawy ostateczne
dla firm polskich
na bazie przedstawicielstwa
fiskalnego, zabezpieczenie
celne w procedurze
tranzytu, zgłoszenia
eksportowe



NTK

**Neutrales Transport
Kontor Polska Sp. z o.o.**

ul. Kwiatkowskiego 60,
81-127 Gdynia
tel. +58 621 34 37 • fax +58 621 34 47
gdynia@ntk.pl • www.ntk.pl



RZETELNA Firma
Wyróżnienie, które
zobowiązuje



Czernecka Danuta	Neptumar, Gdynia
Birn Stefan	Neptumar, Gdynia
Serówka Grzegorz	Neptumar, Gdynia
Morley Alexis	Eucon Shipping & Transport
Nordbeck Thomas	Bulkcon, Sweden
Siwiec Bernard	Bulkcon, Sweden
Wilińska Iwona	Neptumar, Gdynia
Witczak Halina	Neptumar, Gdynia
Brzeziewicz Jacek	Neptumar, Gdynia
Filipczuk Jarosław	Neptumar, Gdynia
Syrokwarz Paweł	Neptumar, Gdynia
Minasz-Trembowska Beata	Neptumar, Gdynia
Kałędkiewicz Łukasz	KGI GLOMB Logistics

NET – CARGO SP. Z O.O.

C 8, 9 (2 MIEJSCA)

LICZBA MIEJSC: 12

NET MARINE – MARINE POWER SERVICE SP. Z O.O.

A 71

LICZBA MIEJSC: 10

Mańkowski Przemysław	Net Marine (Poland)
Palusiak Jacek	Net Marine (Poland)
Góral Janusz	Net Marine (Poland)
Kopczyński Przemysław	Net Marine (Poland)
Pietrzak Przemysław	Net Marine (Poland)
Ronewicz Nikos	Nikor (Poland)
Borys Hubert	Sedina Broker (Poland)
Klein Marco	Nadiro a/S (Denmark)
Arnesen Anders	GC Rieber Compact AS
Turner Jens	Drew Marine (Germany)

NTK NEUTRALES TRANSPORT KONTOR POLSKA SP. Z O.O.

A 104

LICZBA MIEJSC: 9

Balcerak Grażyna	NTK Neutrales Transport Polska
Mossakowski Tomasz	NTK Neutrales Transport Polska
Magdziarz Włodzimierz	NTK Neutrales Transport Polska
Potraviak Robert	NTK Neutrales Transport Polska
Dominikowska Agnieszka	NTK Neutrales Transport Polska
Kabatnik Maria	NTK Neutrales Transport Polska

OKMARIT SP. Z O.O.

C 26

LICZBA MIEJSC: 5

OOCL (POLAND) LIMITED SP. Z O.O.

A 1, 2 (6 MIEJSC)

LICZBA MIEJSC: 16

OT LOGISTICS GROUP

A 63, 80, 96, 111

LICZBA MIEJSC: 40



net marine

Marine Power Service

STACJE ATESTACJI SPRZĘTU RATUNKOWEGO

www.netmarine.pl



OTWARTE
SZCZECIN
GDYNIA

NOWA JAKOŚĆ SERWISÓW

**PANALPINA POLSKA SP. Z O.O.****C 18****LICZBA MIEJSC: 10****PANGEA LOGISTICS SP. Z O.O.****C 26****LICZBA MIEJSC: 2**

Dąbek Marcin
Michalski Mariusz

Pangea Logistics, Warszawa
Pangea Logistics, Warszawa

PCC INTERMODAL S.A.**A 41 (5 MIEJSC), 58, 75, 91****LICZBA MIEJSC: 35****PEKO SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA/AGENCJA PEKO****B 6****LICZBA MIEJSC: 8**

Stachura Piotr	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Twardowska Ewa	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Rogowska Lidia	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Przybysz Patryk	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Makowski Jakub	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Sychowski Kamil	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Izbaner Piotr	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk
Straburzyński Maciej	Peko Spedycja Międzynarodowa, Gdańsk

PKP CARGO CONNECT SP. Z O.O.**C 5****LICZBA MIEJSC: 10**

Seliga Dariusz
Skurzevska Iwona
Olbrycht Filip
Zawistowski Piotr
Pawlowska Beata

PKP CARGO S.A.**C 15****LICZBA MIEJSC: 10****POL – AGENT SP. Z O.O.****A 51, 68, 85****LICZBA MIEJSC: 30****POL – MARE SP. Z O.O. SP. K.****C 17****LICZBA MIEJSC: 7****POL – NAVE SUPPLY SERVICE****C 17****LICZBA MIEJSC: 2**

Lisowski Marian
Michalak Barbara

Pol-Nave Supply Service
Pol-Nave Supply Service

**POLCARGO – RZECZOZNAWSTWO
I KONTROLA TOWARÓW SP. Z O.O. W GDAŃSKU****A 105****LICZBA MIEJSC: 10**

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG

TRANSPORT KONTENEROWY

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG

HAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG

ERHAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

ERHAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

ROTTERDAM BREMERHAVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK

AVEN HAMBURG SZCZECIN GDYNIA GDAŃSK





POLSKA IZBA HANDLU ZAGRANICZNEGO – CERTYFIKACJA SP. Z O.O.

A 84**LICZBA MIEJSC: 3**

Szwoch Artur
Nowakiewicz Zbigniew
Balcer Łukasz

PIHZ – Certyfikacja, Gdynia
PIHZ – Certyfikacja, Gdynia
PIHZ – Certyfikacja, Gdynia

POLSKI HOLDING NIERUCHOMOŚCI S.A.

A 49**LICZBA MIEJSC: 10**

POLSKI KOKS FORWARDING & SHIPPING AGENCY SP. Z O.O.

A 92**LICZBA MIEJSC: 10**

Brzozowska Bogusława
Mysiak Krzysztof
Bieluszewski Tomasz
Syrakwarz Marek

Polski Koks Forwarding & Shipping Agency
Jastrzębska Spółka Węglowa
Polski Koks Forwarding & Shipping Agency
OT Port Gdynia

POLSKI REJESTR STATKÓW S.A.

A 26**LICZBA MIEJSC: 10**

Madejski Andrzej
Rudziński Dariusz
Pettke Grzegorz
Wardzyński Grzegorz
Radmerski Piotr
Piotrkowski Wiesław
Borowiec Andrzej
Wiater Mirosław
Zdanowicz Wojciech
Stocki Piotr

PRS
PRS
PRS
PŻM
PŻB
Urząd Morski w Gdyni
Urząd Morski w Szczecinie
Fairplay Towage Polska
MGMiŻŚ Departament Gospodarki Morskiej
Morski Oddział Straży Granicznej

POLSKI ZWIĄZEK ZARZĄDCÓW STATKÓW

A 17**LICZBA MIEJSC: 1**

Stefaniak Radosław

PZZS, Gdynia

POLSKIE LINIE OCEANICZNE S.A.

A 12, 13, 14**LICZBA MIEJSC: 30**

POLSTEAM SHIPPING AGENCY SP. Z O.O.

A 74**LICZBA MIEJSC: 10**

PORATH CUSTOMS AGENTS SP. Z O.O. / PORATH CUSTOMS AGENTS GMBH

A 54**LICZBA MIEJSC: 3**

Szczeszak Joanna
Szatkowski Maciej
Radzik Artur

Porath Customs Agents
Porath Customs Agents
Porath Customs Agents

90^{LAT} NAUTA

a member of



**new location
new potential
new opportunities**

with over 90 years experience in:
shipbuilding ■ shiprepairs ■ conversions ■



**PORT LOGICS CARGO AND CONTAINER SP. Z O.O.****A 23****LICZBA MIEJSC: 3****POSEIDON FRACHTCONTOR JUNGE SP. Z O.O.****A 32, 33****LICZBA MIEJSC: 20**

Suchorz Krzysztof
Jaskuła Wojciech
Januszewski Paweł
Wieczorek Andrzej
Saarinen Mika
Biesaga Piotr
Rodzoch Piotr
Knobloch Marek
Lenge Bastian
Schoen Timo
Pajkert Maciej
Szenk Adam
Bellwon Krzysztof
Piotrowski Grzegorz
Pajkert Hanna
Lauglo Agata
Orłowski Tomasz
Rogowska Iwona

PRICEWATERHOUSECOOPERS SP. Z O.O.**B 10****LICZBA MIEJSC: 5**

Ożarowski Paweł	PWC, Gdańsk
Jarosz Andrzej Jacek	PWC, Gdańsk
Czerkies-Laskowska Katarzyna	PWC, Gdańsk
Stokrocki Rafał	PWC, Gdańsk
Malinowski Borys	PWC, Gdańsk

PROKONT SP. Z O.O.**A 47****LICZBA MIEJSC: 6**

Labudda Sylwia	Baltex Energia i Górnictwo Morskie
Twardowski Mieczysław	Baltex Energia i Górnictwo Morskie
Grotkowska Grażyna	Prokont
Owczarek Stanisław	Prokont

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWY URZĄDZEŃ CHŁODNICZYCH S.A.C19**LICZBA MIEJSC: 1**

Kuczyński Józef Przedsiębiorstwo Budowy Urządzeń Chłodniczych, Gdynia

**PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT CZERPALNYCH
I PODWODNYCH SP. Z O.O.****A 81, 97, 112****LICZBA MIEJSC: 30**



Rosicki, Grudziński & Co.

KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH **LAW FIRM**

Kancelaria świadczy usługi prawne dla branży shippingowej, produkcyjnej i ubezpieczeniowej. Do wiodących specjalizacji Kancelarii należy prawo morskie, prawne aspekty transportu multimodalnego oraz międzynarodowa sprzedaż towarów.

Kancelaria zapewnia pomoc prawną w Polsce i za granicą – w tym w międzynarodowych postępowaniach sądowych i arbitrażowych oraz negocjacjach.

Z usług Kancelarii korzystają wiodące firmy z branży armatorskiej, spedytorzy, przewoźnicy, przedsiębiorcy stoczniowi, a także ubezpieczyciele i kluby P&I oraz podmioty trudniące się międzynarodowym obrotem towarów.

“Rosicki, Grudziński & Co.” Law Firm provides highly specialized legal assistance for shipping, manufacturing and insurance market – both in Poland and abroad.

Our lawyers provide legal assistance within Poland, including Warsaw and all of the major Polish ports (Gdańsk, Gdynia, Świnoujście, and Szczecin). The firm also frequently acts outside Poland in international disputes and negotiations through a wide list of corresponding lawyers in Europe and other jurisdictions.

Rosicki, Grudziński & Co. Kancelaria Radców Prawnych
SZCZECIN | ŚWINOUJŚCIE | GDYNIA | GDAŃSK | Sopot

www.rgcolegal.com

**RABEN LOGISTICS POLSKA SP. Z O.O.****A 103****LICZBA MIEJSC: 10**

Szymanowicz Anna
Kowalczyk Jacek
Wesołowska Katarzyna
Onyszczyk Łukasz
Rutkowska Małgorzata
Oliwa Tomasz
Witanowski Janusz
Bukowski Wojciech
Kasiewicz Andrzej
Zabłocka Barbara

REAL LOGISTICS SP. Z O.O. SP. K.**C 22****LICZBA MIEJSC: 6**

Moskała Paweł	Real Logistics, Wrocław
Szutka Piotr	Real Logistics, Wrocław
Pydych Iwona	Real Logistics, Wrocław
Ignatowicz Andrzej	Real Logistics, Wrocław
Bartoszewski Michał	Real Logistics, Wrocław
Dejna Arkadiusz	Real Logistics, Wrocław

REF – CON SERVICE SP.J.**A 141****LICZBA MIEJSC: 10****REMONTOWA HOLDING S.A.****A 56, 73, 89****LICZBA MIEJSC: 30****REMONTOWA LNG SYSTEMS SP. Z O.O.****A 38****LICZBA MIEJSC: 1**

Dowżenko Piotr	Remontowa LNG Systems, Rumia
----------------	------------------------------

REMONTOWA MARINE DESIGN & CONSULTING**A 38****LICZBA MIEJSC: 2**

Aksman Andrzej	Remontowa Marine Design & Consulting
Cackowski Radosław	Remontowa Marine Design & Consulting

REMONTOWA SHIPBUILDING S.A.**A 22****LICZBA MIEJSC: 5****RHENUS PORT LOGISTICS SP. Z O.O.****C 21****LICZBA MIEJSC: 10****ROHLIG SUUS LOGISTICS S.A.****A 100****LICZBA MIEJSC: 5**

Wiśniewska Ewa
Fiet Adrian
Bornowska Maria



REF-CON

www.ref-con.pl

GDYNIA DEPOT: 3 container yards with total storage capacity 5500 TEU, railway siding on yard – 21 SGS platforms;

NEW

GDAŃSK DEPOT: already opened!

2 container yards with total storage capacity of 800 TEU, railway siding on yard – 13 SGS platforms;

SZCZECIN DEPOT: 1 container yard with total storage capacity 800 TEU, railway siding on yard – 26 SGS platforms;

CONTAINER TRANSPORT: 12 trucks with chassis equipped with integral Gen-Sets, enable to transport all container types, including 40' HC and 40' HCRF.

CONTAINER TRANSPORT - CONTAINER LOGISTIC SERVICE

CONTAINER DEPOT

CONTAINERS - SERVICE - SALE - LEASE

AUTHORIZED SERVICE CENTER

STAR COOL

Carrier
TRANSICOLD

THERMO KING



**RST LOGISTICS SP. Z O.O.****C 10, 11, 12, 20****LICZBA MIEJSC: 40****ROMEKO MARINE SP. Z O.O.****A 134****LICZBA MIEJSC: 5**

Romejko Roman	Romeko Marine, Gdańsk
Włoch Małgorzata	Romeko Marine, Gdańsk
Romejko Joanna	Romeko Marine, Gdańsk
Choma Piotr	Romeko Marine, Gdańsk
Wołodkiewicz Lech	Romeko Marine, Gdańsk

RUBO – SERWIS SP. Z O.O.**B 11****LICZBA MIEJSC: 10**

Kamiński Sławomir	Rubo-Serwis, Gdynia
Szpilman Bogdan	Rubo-Serwis, Gdynia
Malicki Wojciech	Rubo-Serwis, Gdynia
Czech Mariusz	Rubo-Serwis, Gdynia
Tocki Dariusz	Rubo-Serwis, Gdynia
Steciński Tomasz	Rubo-Serwis, Gdynia
Domagalski Przemysław	Rubo-Serwis, Gdynia
Ślubowski Marek	Rubo-Serwis, Gdynia

SAFE SHIPPING SP. Z O.O.**A 17****LICZBA MIEJSC: 5**

Donsel Peter
Schwermer Paweł
Ulatowska Milena
Krzemińska Renata
Lagód Mariusz

SAFMARINE**A 7****LICZBA MIEJSC: 4****SAYBOLT POLAND.****A 106, 121****LICZBA MIEJSC: 20**

Górski Krzysztof	Saybolt Poland
Kuźmitowicz Mirella	Saybolt Poland
Daraszkiwicz Joanna	Saybolt Poland
Iwaniszczyk Sylwia	Saybolt Poland

SCHAVEMAKER INVEST SP. Z O.O.**A 64****LICZBA MIEJSC: 10**

Zemla Przemysław	Schavemaker
Czernecki Mateusz	Schavemaker
Żurowski Marcin	Schavemaker
Misiejuk Eliza	Schavemaker
Kubalok Michał	Schavemaker



KONTROLE IŁOŚCI I JAKOŚCI ROPY NAFTOWEJ, PRODUKTÓW NAFTOWYCH, BIOPALIW I CHEMIKALIÓW, BADANIA LABORATORYJNE

Saybolt Poland świadczy szeroką gamę usług rzeczoznawczo-kontrolnych oraz badań laboratoryjnych, które obejmują m.in.:

KONTROLE PŁYNNYCH TOWARÓW I ŁADUNKÓW MASOWYCH,
KONTROLE SYPKICH TOWARÓW I ŁADUNKÓW MASOWYCH,
USŁUGI TECHNICZNE ORAZ DORADZTWO,
BADANIA SKŁADU GAZÓW I PAR W PRZESTRZENIACH ZAMKNIĘTYCH,
ANALIZY CHEMICZNE, ANALIZY REACH.



AB 1278

Saybolt Poland
posiada własne
akredytowane
laboratorium chemiczne
zgodnie z normą
PN-EN ISO/IEC 17025.



No. PL004794/P



SAYBOLT POLAND Sp. z o.o., ul. Podlaska 1, 81-325 Gdynia
tel.: +4858 621 55 50; faks: +4858 6274643,
saybolt.poland@corelab.com, www.saybolt.pl



Kotapski Wojciech
Wesoła-Telatyńska Marzena
Brzeszkiewicz Janusz
Strzelec Rafał
Bystrek Wojciech

Schavemaker
DB Cargo Polska
Maersk Polska
Agility Logistics
Agility Logistics

SCHENKER SP. Z O.O.

A 142

LICZBA MIEJSC: 10

SEATRANS SHIP MANAGEMENT POLAND SP. Z O.O.

A 44

LICZBA MIEJSC: 10

Rzeszewicz Michał	Konsulat Honorowy Norwegii, Gdynia
Kochanowski Krzysztof	Kancelaria Radców Prawnych Mar-Law, Gdynia
Osińska Elżbieta	Konsulat Honorowy Norwegii, Gdynia
Masny Piotr	Seatrans Ship Management, Gdynia
Paterka Iwona	Seatrans Ship Management, Gdynia
Krajewski Jacek	Seatrans Ship Management, Gdynia

SEAGO LINE

A 7

LICZBA MIEJSC: 6

SGS POLSKA SP. Z O.O.

B 8, 9, 10 (5 MIEJSC)

LICZBA MIEJSC: 25

SHIPCO TRANSPORT SP. Z O.O.

A 120, 135

LICZBA MIEJSC: 20

Keler Magdalena
Szulfer (Frolików) Anna
Domachowska Karolina
Wroński Krzysztof
Grzonka Joanna
Szczęsny Leszek
Głowacka-Korecka Agnieszka
Madalińska Katarzyna
Madej Agnieszka
Nasuta Izabela
Stefanowski Michał
Biedrzycka Aleksandra
Pstrągowska Agnieszka
Bławat Anna
Bieńkowska Katarzyna
Ciura Mateusz
Deja Aleksandra
Drożdż Jerzy
Pałgan Andrzej
Pestka Wojciech

OIL, GAS & CHEMICALS

O NAS

Branża OGC firmy SGS Polska Sp. z o. o. specjalizuje się w dostarczaniu usług dla sektora rafineryjnego oraz chemicznego.

Jako Certyfikowana Jednostka Inspekcyjna przeprowadzamy kontrole ilości oraz jakości w aspekcie obowiązujących norm, jak i warunków kontraktu w miejscach tj.: zbiorniki lądowe i statkowe, cysterny kolejowe i samochodowe, stacje paliw, instalacje przeładunkowe i rurociągi.

ZAKRES USŁUG

- Kontrole ilościowe, jakościowe, jakościowo-ilościowe sektora paliwowego, petrochemicznego, gazowniczego i chemicznego
- Pomiary bunkrów statkowych
- Wspieranie Klienta w utrzymywaniu wysokiej jakości produktów
- Minimalizowanie ryzyka związanego z wymianą towarową
- Ochrona interesów Klienta, redukcja ryzyka biznesowego oraz pasywów
- Obniżanie kosztów Klienta przy zwiększaniu jego zysku

DLACZEGO SGS

Nasza niezależność, profesjonalizm oraz sumienność w połączeniu z ciągłym wzrostem kompetencji pozwalają nam na to, by być najlepszymi w swojej klasie. Naszym Klientom oferujemy obiektywność i bezstronność, a doświadczenie nabyte na rynkach krajowych i światowych umożliwiają nam dostarczanie usług na najwyższym poziomie.

Sieć biur zlokalizowana w strategicznych dla naszej branży punktach na terenie całego kraju gwarantuje krótkie terminy realizacji usług. Ponadto, zapewniamy pełną dyspozycyjność w zakresie obsługi i udzielania informacji dotyczących przebiegu badań, zagadnień metodycznych i wyników analiz.

E: PL.OGC@SGS.COM

WWW.SGS.PL

WHEN YOU NEED TO BE SURE

SGS



**SHIPCONTROL SP. Z O.O.****A 134****LICZBA MIEJSC: 1**

Obszarski Bogdan

Shipcontrol, Gdynia

SKARNA SP. Z O.O.**A 47****LICZBA MIEJSC: 3**

Bartoszuk Iwona

Skarna

Dzido Michał

Innofreight Speditions

Dobrowolski Radosław

Skarna

SIEM OFFSHORE POLAND SP. Z O.O.**A 16, 17 (1 MIEJSCE)****LICZBA MIEJSC: 11**

Williams Bill

Maczulska Hanna

Wróblewska Anna

Ruszkiewicz Katarzyna

Becker Kaja

Kwiatkowska Aleksandra

Leszczak Michał

Oszućik Michał

Falkowski Rafał

Żeglarski Piotr

Bury Anna

SOLID LOGISTICS SP. Z O.O.**A 132****LICZBA MIEJSC: 10****SPEDMAN GLOBAL LOGISTICS SP. Z O.O.****A 133****LICZBA MIEJSC: 10****SPEDYCJA POLSKA SPEDCONT SP. Z O.O.****A 118****LICZBA MIEJSC: 10****SPEEDBERGX SP. Z O.O. SP.K.****B 15****LICZBA MIEJSC: 6**

Chojnacki Piotr

Jamer Łukasz

Budzyński Dariusz

Duczmał Anna

Mickiewicz Katarzyna

Straszak Marcin

SPEEDWAY FREIGHT SERVICES (POLAND) SP. Z O.O.**C 7****LICZBA MIEJSC: 2**

Moszczyński Adam

Speedway Freight Services, Gdynia

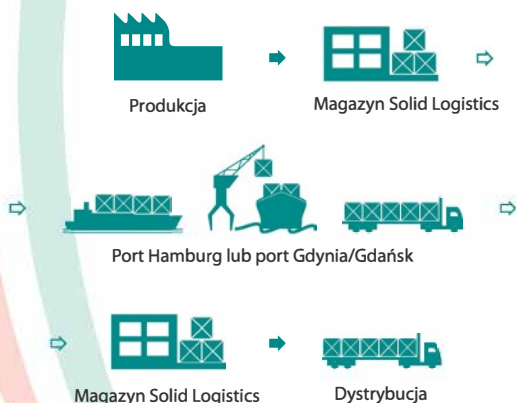
Łukasiński Bartek

Speedway Freight Services, Gdynia

REGULARNE LINIE DROBNICOWE CHINY/TAIWAN/INDIE/ BANGLADESH/SINGAPUR

HONG KONG / SHENZHEN / XIAMEN / SHANGHAI / NINGBO / QINGDAO XINGANG / KEELUNG /
KAOHSIUNG / TAICHUNG / CHITTAGONG
LUDHIANA / NEW DELHI / NHAVA SHEVA / JAIPUR / JODHPUR / KANPOUR

- ◆ Cotygodniowy bezpośredni serwis do Gdyni/Gdańska
- ◆ Własne magazyny Solid Logistics
- ◆ Odprawa celna fiskalna w Hamburgu/Gdyni/Gdańsku lub w ostatecznym miejscu przeznaczenia
- ◆ Możliwość rozliczenia podatku VAT w deklaracji VAT-7
- ◆ Dystrybucja krajowa do 24 godzin



NOWOŚĆ: REGULARNA LINIA DROBNICOWA DO IZRAELA

**STBU BROKERZY UBEZPIECZENIOWI SP. Z O.O.****A 36****LICZBA MIEJSC: 10**

Niedałtowski Leszek	STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi
Foltyński Zbigniew	STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi
Dmochowski Michał	STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi
Sucheckie Andrzej	Centromost Stocznia Rzeczna
Skrzydłowski Zbigniew	Muehlhan Polska
Eljasia Ewa	Grupa Lotos
Krantz Radosław	Grupa Lotos
Martynek Paweł	Orlen Upstream
Grabarek Tomasz	Orlen Upstream
Tukalski Jan	Alkor

STEFAR PHU SP. Z O.O. SP. K.**B 24****LICZBA MIEJSC: 5**

Myjak Paweł	Stefar, Czerniec
Wingralek Damian	Stefar, Czerniec
Opoka Aldona	Stefar, Czerniec
Wojtas Magdalena	Stefar, Czerniec
Kurnik Michał	Stefar, Czerniec

STOCZNIA REMONTOWA „NAUTA” S.A**A 98, 113, 114****LICZBA MIEJSC: 30****SUPON S.A****A 134****LICZBA MIEJSC: 4**

Szymańska Beata	Supon, Straszyn
Wajdeczko Witold	Supon, Straszyn
Lelek Adam	Supon, Straszyn
Robak Marta	Supon, Straszyn

SZKUNER SP. Z O.O**A 24****LICZBA MIEJSC: 2**

Ryngwelski Marcin	Stocznia Szkuner
Cierlica Anna	Stocznia Szkuner

TEAM LINES SP. Z O.O.**A 15****LICZBA MIEJSC: 10****TERMIKA SP. Z O.O.****B 14****LICZBA MIEJSC: 10****TERRAMAR SP. Z O.O.****A 124****LICZBA MIEJSC: 6**

Zając Małgorzata	Terramar, Gdynia
Piotrowska-Król Kamilla	Terramar, Gdynia
Czapigo Dagmara	Terramar, Gdynia



parametry

STANDARD

A

ADRES

Gdynia
Centrum,
ul. Ślaska 47

LICZBA KONDYGNACJI
NAZIEMNYCH

6

LICZBA KONDYGNACJI
PODZIEMNYCH

1

POWIERZCHNIA
BIUROWA M²

4 500 m²

POWIERZCHNIA
HANDLOWA M²

600 m²

POWIERZCHNIA
NA JEDNEJ
KONDYGNACJI

840 m²

ADD-ON FACTOR
BUDYNKU

5,64%

IŁOŚĆ MIEJSC
PARKINGOWYCH

74

IŁOŚĆ WIND

2



EKO
LAN

kontakt

Karolina Bereza
Specjalista ds. Projektów
Komercyjnych
M: +48 692 671 661
www.enteroffice.pl

Ekolan
Al. Niepodległości 761
81-838 Sopot
T: +48 58 555 14 55
www.ekolan.pl



Czapnik Agnieszka
Domańska Beata
Braszk Tomasz

Terramar, Gdynia
Terramar, Gdynia
Terramar, Gdynia

TKMC SP. Z O.O. SP. K.

C 19

LICZBA MIEJSC: 2

Kośnik Tomasz
Skwarło Paweł

TKMC, Warszawa
Omidia, Warszawa

TOYOTA – CARTER SP. Z O.O.

A 47

LICZBA MIEJSC: 1

Lelukiewicz Arkadiusz

Toyota – Carter, Gdańsk

TRADE TRANS LOG SP. Z O.O.

C 23

LICZBA MIEJSC: 6

Nowak Krystyna
Kałamaja Anna Maria
Strzelecka Anna
Kwak Aleksandra
Oszczepalińska Magdalena
Lipiński Łukasz

Trade Trans Log, Warszawa
Trade Trans Log, Warszawa
Trade Trans Log, Warszawa
Trade Trans Log, Warszawa
Trade Trans Log, Warszawa
Trade Trans Log, Warszawa

TSLOGISTIC TOMASZ SAWICKI

C 22

LICZBA MIEJSC: 4

Sawicki Tomasz
Siwek Edyta
Sawicka Joanna
Seiffert Maciej

TSLogistic, Poznań
TSLogistic, Poznań
TSLogistic, Poznań
TSLogistic, Poznań

TUIR WARTA S.A.

A 20, 21

LICZBA MIEJSC: 20

UNIBALTIC SP. Z O.O.

A 5

LICZBA MIEJSC: 10

UNIFEEDER A/S S.A. ODDZIAŁ W POLSCE.

A 125

LICZBA MIEJSC: 10

Topa Anna
Pfeiffer Bartosz
Kaczmarek Elżbieta
Kotarski Hubert
Głębicki Jacek
Wiese Marek
Wykowski Michał
Hinz Monika
Kołodziejska Monika
Jerzykowski Przemysław

Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia
Unifeeder A/S, Gdynia



BanGlob®
catering

od 1995 roku
www.banglob.pl

SALA BANKIETOWA RIWIERA Z NADMORSKIM TARASEM W CENTRUM GDYNI

KONTAKT: TEL. 58 620 43 29, BANGLOB@BANGLOB.PL

**ŚWIADCZYMY USŁUGI CATERINGOWE
W CAŁEJ POLSCE**

www.banglob.pl

**UNI – LOGISTICS SP. Z O.O.****A 70****LICZBA MIEJSC: 10****URZĄD MIASTA GDYNIA****A 107, 108, 122, 123, 138****LICZBA MIEJSC: 50****URZĄD MORSKI W GDYNI****A 45****LICZBA MIEJSC: 10****V.SHIPS PL SP. Z O.O.****A 17****LICZBA MIEJSC: 3**

Białowiejska-Mokot Agnieszka

V. Ships, Gdynia

Bejm Maciej

V. Ships, Gdynia

Jellonnek Dariusz

V. Ships, Gdynia

VETRO IZABELA TYMIŃSKA**B 3****LICZBA MIEJSC: 10****VISTAL GDYNIA S.A.****A 66, 83****LICZBA MIEJSC: 20**

Matyka Ryszard

Ruszkowski Robert

Malc Bogdan

Sarnaszek Jarosław

Czech Andrzej

Bańko Paweł

Jarkiewicz Bartosz

Gutteter Stanisław

Grabiec Krzysztof

WARTSILA POLSKA SP. Z O.O.**A 28****LICZBA MIEJSC: 10**

Magnowski Franciszek

Wartsila Polska

Cegła Jerzy

Wartsila Polska

Rewieński Ryszard

Wartsila Polska

WILLIS POLSKA S.A.**B 2****LICZBA MIEJSC: 8**

Dudek Piotr

Willis Polska

WISTA POLAND**A 24****LICZBA MIEJSC: 8**

Dobrowolska-Parfieńczyk Wanda

Dowa Shipping/Wista Poland

Drozdowska Leokadia

Amber Brokers/Wista Poland

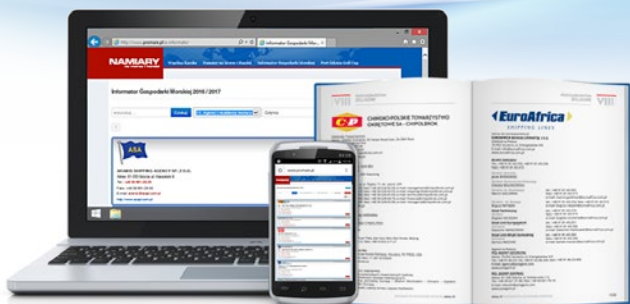
Piotrowska-Król Kamila

Terramar/Wista Poland

Galecka Karolina

Sea-Tec/Wista Poland

POLISH MARITIME INDUSTRY HANDBOOK



**KOMPEDIUM WIEDZY O POLSKIEJ
GOSPODARCE MORSKIEJ ZAWARTE
W 21 TEMATYCZNYCH ROZDZIAŁACH
RAPORTY I OCENY SPECJALISTÓW NA TEMAT
PERSPEKTYW POSZCZEGÓLNYCH BRANŻ**

INFORMATOR GOSPODARKI MORSKIEJ

ZGŁOSZENIA I INFORMACJE:

MAŁGORZATA PANEK, MARKETING@PROMARE.PL, TEL. 58 664 93 92



Dębowa Renata
Przybysz-Klepacz Adrianna
Kęsicki Robert
Kostanek Łukasz

Merkury/Wista Poland
Radca Prawny/Wista Poland
SVS-Marinus, Szczecin
Dedicated Logistic Polska

ZARZĄD MORSKICH PORTÓW SZCZECIN I ŚWINOUJŚCIE S.A. A 90

LICZBA MIEJSC: 10

Słaboszewski Dariusz	ZMPSiŚ
Drzazga Kazimierz	ZMPSiŚ
Cichocki Jacek	ZMPSiŚ

ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK S.A. A 77, 93

LICZBA MIEJSC: 20

ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDYNIA S.A. A 78, 94, 109

LICZBA MIEJSC: 30

ZARZĄD PORTU MORSKIEGO HEL KOGA SP. Z O.O. C 19

LICZBA MIEJSC: 4

ZWIĄZEK PRACODAWCÓW FORUM OKRĘTOWE A 38

LICZBA MIEJSC: 4

Jacobsen Krystyna	ZP Forum Okrętowe, Gdańsk
Czuczman Jerzy	ZP Forum Okrętowe, Gdańsk
Skrzypiński Sławomir	ZP Forum Okrętowe, Gdańsk
Zielonka Tadeusz	ZP Forum Okrętowe, Gdańsk



Wspólna Kaczka 2016

XVII spotkanie biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego

Indeks firm

Firma

Strona

A.Hartrodt (Polska) Sp. z o.o.	19
Agencja Celną Anneberg Sp. z o.o.	19
Adecon Sp. z o.o. Sp. K.	19
Alphatron Marine Poland Sp. z o.o.	19
American Bureau Of Shipping Sp. z o.o.	20
Anchor Agents & Shipbrokers Sp. z o.o.	20
Antracyt – Ładowy Transport Kontenerów Morskich	20
AP Logistics Sp. z o.o.	20
APL Poland Sp. z o.o.	20
Aramis Shipping Agency Sp. z o.o.	20
Arion Shipping Sp. z o.o. SP. K.	22
Aseco Container Services Sp. z o.o.	22
Balta S.A.	22
Baltic Engineering Sp. z o.o. Sp. K.	22
Balticon S.A.	22
Balt-T Agency Sp. z o.o.	22
Bałtycki Terminal Zbożowy Sp. z o.o.	22
BCT – Bałtycki Terminal Kontenerowy Sp. z o.o.	24
Biuro Brokerskie Omega Sp. p.	24
Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu	24
Bolloré Logistics Poland Sp. z o.o.	24
Borpol D. Zieliński, M. Andryjanko Sp. J.	24
Bota Technik Sp. z o.o. Sp. kom.	24
Broekman Logistics Sp. z o.o.	24
Burger Poland Sp. z o.o.	26
C.Hartwig Szczecin Sp. z o.o.	26
Cargo Services Adam Malinowski	26
Cargo Shipping Sp. z o.o.	26
Cargo – Partner Spedycja Sp. z o.o.	26
Cargotec Poland Sp. z o.o.	26
CGATE Logistics GmbH	26



Chipolbrok-Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A.	26
Comal Sp. z o.o.	26
Cosco Poland Sp. z o.o.	26
CRIST S.A.	30
CSL Internationale Spedition	30
DCT Gdańsk S.A.	30
Deloitte Polska	30
Deltamarin Sp. z o.o.	32
Det Norske Veritas Poland Sp. z o.o.	32
DHL Global Forwarding Sp. z o.o.	32
Doker Sp. z o.o.	32
DSV Air & Sea Sp. z o.o.	32
Eaton Electric Sp. z o.o.	34
Ecu Worldwide Polska Sp. z o.o.	34
Elbes Sp. z o.o.	34
Enamor Sp. z o.o.	34
Energomontaż Północ Gdynia S.A.	34
Etmal Sp. z o.o.	34
Euromos Sp. z o.o.	34
Everbright Logistics Sp. z o.o.	34
Fairplay Towage Polska	34
Famor S.A.	36
Fedex Trade Networks Transport & Brokerage (Poland) Sp. z o.o.	36
Finnlines Polska Sp. z o.o.	36
Fracht Fwo Polska Sp. z o.o.	36
GCD Glomb Container Dienst GmbH	38
Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego Sp. z o.o.	38
Gdańska Stocznia Remontowa S.A.	38
Gdynia Container Terminal S.A.	38
Geodis Polska Sp. z o.o.	40
GLC Poland Sp. z o.o. Sp. K.	40
Glencore Polska Sp. z o.o.	40
GPA Shipping Sp. z o.o.	40
Green Management Sp. z o.o.	40
Hafen Hamburg Marketing E.V. – Przedst. w Polsce	40
Hapag Lloyd Polska Sp. z o.o.	40
Havyard Production & Service Sp. z o.o.	42
Hellmann Worldwide Logistics Polska Sp. z o.o. Sp. K.	42
HLS Eurocustoms24 Zollservice GmbH & Co. Kg	42
Hotel Haffner Sp. z o.o.	42
Hydromech S.A. Zakład Hydrauliki Siłowej	42
ICS – Independent Claims Surveyors Polska Sp. z o.o.	42
IFB International Freightbridge (Poland) Sp. z o.o.	42
IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.	42
Import Partner Internationale Zollspedition GmbH	44
Inter Balt Sp. z o.o. – Grupa Kapitałowa Węglukoks	44



Inter Marine Sp. z o.o.....	44
Interlan Sp. z o.o. Sp. K.	44
J.S. Hamilton Poland S.A.	44
JF Hillebrand Poland Sp. z o.o.	44
JG – Marine Sp. z o.o.	44
Kancelaria Radcy Prawnego Zbigniew Jaś.....	49
Kawecki Transport Usługi Transportowe.....	49
Kow Sp. z o.o.	49
Kuhne + Nagel Sp. z o.o.	49
Langowski Shipping Halina Langowska	49
Latis Sp. z o.o. Sp. K.	49
Liebherr Polska Sp. z o.o.....	49
Linde Gaz Polska Sp. z o.o.	52
Loconi Intermodal S.A.	52
Lotos Asfalt Sp. z o.o.	52
Lotos Kolej Sp. z o.o.	52
Maersk Polska Sp. z o.o.	52
Mag-Ma S.C. Karol i Maciej Hirsz	52
Marek Czernis Kancelaria Radcy Prawnego	52
Martin Bencher (Scandinavia A/S Poland Representative Office)	52
MFP Balticexpress Tytus Święcicki.....	54
MGM Transport Sp. z o.o.....	54
Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o.	54
Mostostal Pomorze S.A.....	54
MTA – Maritime Transport & Agencies Sp. z o.o.	54
MTMG – Morski Terminal Masowy Gdynia Sp. z o.o.....	54
Multilog Sp. z o.o.....	56
Neptumar Sp. z o.o.	56
Net – Cargo Sp. z o.o.	58
Net Marine – Marine Power Service Sp. z o.o.	58
NTK Neutrales Transport Kontor Polska Sp. z o.o.....	58
Okmarit Sp. z o.o.	58
OOCL (Poland) Limited Sp. z o.o.	58
OT Logistics Group.....	58
Panalpina Polska Sp. z o.o.....	60
Pangea Logistics Sp. z o.o.	60
PCC Intermodal S.A.	60
Peko Spedycja Międzynarodowa/Agencja Peko	60
PKP CARGO Connect Sp. z o.o.....	60
PKP CARGO S.A.....	60
POL – Agent Sp. z o.o.	60
POL – Mare Sp. z o.o. Sp. K.	60
POL – Nave Supply Service.....	60
Polcarg – Rzeczoznawstwo i Kontrola Towarów Sp. z o.o. w Gdańsku.....	60
Polska Izba Handlu Zagranicznego – Certyfikacja Sp. z o.o.....	62
Polski Holding Nieruchomości S.A.....	62



Polski Koks Forwarding & Shipping Agency Sp. z o.o.	62
Polski Rejestr Statków S.A.	62
Polski Związek Zarządców Statków	62
Polskie Linie Oceaniczne S.A.	62
Polsteam Shipping Agency Sp. z o.o.	62
PORATH Customs Agents Sp. z o.o./PORATH Customs Agents GmbH	62
Port Logics Cargo And Container Sp. z o.o.	64
Poseidon Frachtcontor Junge Sp. z o.o.	64
Pricewaterhousecoopers Sp. z o.o.	64
Prokont Sp. z o.o.	64
Przedsiębiorstwo Budowy Urządzeń Chłodniczych S.A.	64
Przedsiębiorstwo Robót Czerpalnych i Podwodnych Sp. z o.o.	64
Raben Logistics Polska Sp. z o.o.	66
REAL Logistics Sp. z o.o. Sp. K.	66
Ref – Con Service Sp.J.	66
Remontowa Holding S.A.	66
Remontowa LNG Systems Sp. z o.o.	66
Remontowa Marine Design & Consulting	66
Remontowa Shipbuilding S.A.	66
Rhenus Port Logistics Sp. z o.o.	66
RST Logistics Sp. z o.o.	68
Romeko Marine Sp. z o.o.	68
Rubo – Serwis Sp. z o.o.	68
Safe Shipping Sp. z o.o.	68
Safmarine	68
Saybolt Poland	68
Schavemaker Invest Sp. z o.o.	68
Schenker Sp. z o.o.	70
Seatrans Ship Management Poland Sp. z o.o.	70
Seago Line	70
SGS Polska Sp. z o.o.	70
Shipco Transport Sp. z o.o.	70
Shipcontrol Sp. z o.o.	72
Skarna Sp. z o.o.	72
Siem Offshore Poland Sp. z o.o.	72
Solid Logistics Sp. z o.o.	72
Spedman Global Logistics Sp. z o.o.	72
Spedycja Polska Spedcont Sp. z o.o.	72
Speedbergx Sp. z o.o. Sp.K.	72
Speedway Freight Services (Poland) Sp. z o.o.	72
STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o.	74
Stefar Phu Sp. z o.o. Sp. K.	74
Stocznia Remontowa „Nauta” S.A.	74
Supon S.A.	74
Szkuner Sp. z o.o.	74
Team Lines Sp. z o.o.	74



Termika Sp. z o.o.	74
Terramar Sp. z o.o.	74
Tkmc Sp. z o.o. Sp. K.	76
Toyota – Carter Sp. z o.o.	76
Trade Trans Log Sp. z o.o.	76
Tslogistic Tomasz Sawicki	76
TUIR Warta S.A.	76
Unibaltic Sp. z o.o.	76
Unifeeder A/S S.A. Oddział w Polsce.	76
Uni – Logistics Sp. z o.o.	78
Urząd Miasta Gdynia	78
Urząd Morski w Gdyni	78
V.Ships PL Sp. z o.o.	78
Vetro Izabela Tymińska.....	78
VISTAL Gdynia S.A.	78
Wartsila Polska Sp. z o.o.	78
Willis Polska S.A.	78
Wista Poland.....	78
Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.	80
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.	80
Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.	80
Zarząd Portu Morskiego Hel Koga Sp. z o.o.....	80
Związek Pracodawców Forum Okrętowe.....	80



Wspólna Kaczka 2016

XVII spotkanie biznesu morskiego
wybrzeża gdańskiego

Numery sektorów i stolików

Firma

Sektor / Stolik

A.Hartrodt (Polska) Sp. z o.o.	B 4
Agencja Celna Anneberg Sp. z o.o.	A 55
Adecon Sp. z o.o. Sp. K.	A 55 (4 miejsca), 72 (4 miejsca)
Alphatron Marine Poland Sp. z o.o.	D 3, 4
American Bureau Of Shipping Sp. z o.o.	B 13
Anchor Agents & Shipbrokers Sp. z o.o.	A 35, 52, 69, 86, 102, 117
Antracyt – Ładowy Transport Kontenerów Morskich	A 54
AP Logistics Sp. z o.o.	A 128
APL Poland Sp. z o.o.	A 3
Aramis Shipping Agency Sp. z o.o.	A 126, 140
Arion Shipping Sp. z o.o. SP. K.	A 19
Aseco Container Services Sp. z o.o.	A 18
Balta S.A.	C 13, 14
Baltic Engineering Sp. z o.o. Sp. K.	B 7
Balticon S.A.	D 1, 2, 5, 6, 7, 8
Balt-T Agency Sp. z o.o.	C 16, 24
Bałtycki Terminal Zbożowy Sp. z o.o.	B 23
BCT – Bałtycki Terminal Kontenerowy Sp. z o.o.	A 61
Biuro Brokerskie Omega Sp. p.	C 23
Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu	A 40
Bollre Logistics Poland Sp. z o.o.	A 72
Borpol D. Zieliński, M. Andryjanko Sp. J.	B 24
Bota Technik Sp. z o.o. Sp. kom.	B 1
Broekman Logistics Sp. z o.o.	B 21
Burger Poland Sp. z o.o.	B 17, 18, 19, 20
C.Hartwig Szczecin Sp. z o.o.	A 57
Cargo Services Adam Malinowski	B 26
Cargo Shipping Sp. z o.o.	B 26
Cargo – Partner Spedycja Sp. z o.o.	B 21
Cargotec Poland Sp. z o.o.	B 1
CGATE Logistics GmbH	A 54



Chipolbrok-Chińsko-Polskie Towarzystwo Okrętowe S.A.	A 10
Comal Sp. z o.o.	A 53
Cosco Poland Sp. z o.o.	A 4
CRIST S.A.	A 99
CSL Internationale Spedition.	A 23 (3 miejsca), 40 (3 miejsca)
DCT Gdańsk S.A.	A 43, 60
Deloitte Polska	B 12
Deltamarin Sp. z o.o.	A 2
Det Norske Veritas Poland Sp. z o.o.	A 27
DHL Global Forwarding Sp. z o.o.	A 34
Doker Sp. z o.o.	B 16
DSV Air & Sea Sp. z o.o.	A 130 (4 miejsca), 131, 145
Eaton Electric Sp. z o.o.	B 6
Ecu Worldwide Polska Sp. z o.o.	C 3
Elbes Sp. z o.o.	B 12
Enamor Sp. z o.o.	A 137
Energomontaż Północ Gdynia S.A.	A 84
Etmal Sp. z o.o.	E.
Euromos Sp. z o.o.	B 2
Everbright Logistics Sp. z o.o.	A 130
Fairplay Towage Polska.	A 50, 67
Famor S.A.	A 38
Fedex Trade Networks Transport & Brokerage (Poland) Sp. z o.o. .	C 25, 26 (3 miejsca)
Finnlines Polska Sp. z o.o.	A 9
Fracht Fwo Polska Sp. z o.o.	C 3
GCD Glomb Container Dienst GmbH.	A 104
Gdańska Agencja Rozwoju Gospodarczego Sp. z o.o.	C 9
Gdańska Stocznia Remontowa S.A.	A 22 (5 miejsc), 39
Gdynia Container Terminal S.A.	A 29, 30, 31
Geodis Polska Sp. z o.o.	C 4
GLC Poland Sp. z o.o. Sp. K.	B 15
Glencore Polska Sp. z o.o.	A 129, 143
GPA Shipping Sp. z o.o.	A 144
Green Management Sp. z o.o.	A 11
Hafen Hamburg Marketing E.V. – Przedst. w Polsce.	A 2
Hapag Lloyd Polska Sp. z o.o.	A 8
Havyard Production & Service Sp. z o.o.	A 136
Hellmann Worldwide Logistics Polska Sp. z o.o. Sp. K.	A 101, 116
HLS Eurocustoms24 Zollservice GmbH & Co. Kg	A 23
Hotel Haffner Sp. z o.o.	C 7
Hydromech S.A. Zakład Hydrauliki Siłowej.	A 54
ICS – Independent Claims Surveyors Polska Sp. z o.o.	C 9
IFB International Freightbridge (Poland) Sp. z o.o.	A 137
IGS Schreiner Polska Sp. z o.o.	A 119
Import Partner Internationale Zollspedition GmbH.	C 17
Inter Balt Sp. z o.o. – Grupa Kapitałowa Węglukoks	A 25, 42, 59, 76



Inter Marine Sp. z o.o.....	A 107, A 108, A 122, A 123
Interlan Sp. z o.o. Sp. K.	A 84
J.S. Hamilton Poland S.A.	B 22
JF Hillebrand Poland Sp. z o.o.	B 25
JG – Marine Sp. z o.o.	B 5
Kancelaria Radcy Prawnego Zbigniew Jaś.....	C 9
Kawecki Transport Usługi Transportowe.....	C 19
Kow Sp. z o.o.	C 7
Kuhne + Nagel Sp. z o.o.	A 127
Langowski Shipping Halina Langowska	A 100
Latis Sp. z o.o. Sp. K.	A 88
Liebherr Polska Sp. z o.o.....	A 46
Linde Gaz Polska Sp. z o.o.	A 87
Loconi Intermodal S.A.	A 62
Lotos Asfalt Sp. z o.o.	C 6
Lotos Kolej Sp. z o.o.	A 41
Maersk Polska Sp. z o.o.	A 6
Mag-Ma S.C. Karol i Maciej Hirszt	C 7
Marek Czernis Kancelaria Radcy Prawnego	A 40
Martin Bencher (Scandinavia A/S) Poland Representative Office	A 124
MFP Balticexpress Tytus Święcicki.....	C 19
MGM Transport Sp. z o.o.....	A 139
Morska Agencja Gdynia Sp. z o.o.	A 48, 65, 82
Mostostal Pomorze S.A.....	A 115
MTA – Maritime Transport & Agencies Sp. z o.o.	B 16
MTMG – Morski Terminal Masowy Gdynia Sp. z o.o.....	A 79, 95, 110
Multilog Sp. z o.o.....	B 13
Neptumar Sp. z o.o.	C 1, 2
Net – Cargo Sp. z o.o.	C 8, 9 (2 miejsca).
Net Marine – Marine Power Service Sp. z o.o.	A 71
NTK Neutrales Transport Kontor Polska Sp. z o.o.....	A 104
Okmarit Sp. z o.o.	C 26
OOCL (Poland) Limited Sp. z o.o.	A 1, 2 (6 miejsc)
OT Logistics Group.....	A 63, 80, 96, 111
Panalpina Polska Sp. z o.o.....	C 18
Pangea Logistics Sp. z o.o.	C 26
PCC Intermodal S.A.	A 41 (5 Miejsc), 58, 75, 91
Peko Spedycja Międzynarodowa/Agencja Peko	B 6
PKP CARGO Connect Sp. z o.o.....	C 5
PKP CARGO S.A.....	C 15
POL – Agent Sp. z o.o.	A 51, 68, 85
POL – Mare Sp. z o.o. Sp. K.	C 17
POL – Nave Supply Service.....	C 17
Polcarg – Rzeczoznawstwo i Kontrola Towarów Sp. z o.o. w Gdańsku.....	A 105
Polska Izba Handlu Zagranicznego – Certyfikacja Sp. z o.o.....	A 84
Polski Holding Nieruchomości S.A.....	A 49



Polski Koks Forwarding & Shipping Agency Sp. z o.o.	A 92
Polski Rejestr Statków S.A.	A 26
Polski Związek Zarządców Statków	A 17
Polskie Linie Oceaniczne S.A.	A 12, 13, 14
Polsteam Shipping Agency Sp. z o.o.	A 74
PORATH Customs Agents Sp. z o.o./PORATH Customs Agents GmbH	A 54
Port Logics Cargo And Container Sp. z o.o.	A 23
Poseidon Frachtcontor Junge Sp. z o.o.	A 32, 33
Pricewaterhousecoopers Sp. z o.o.	B 10
Prokont Sp. z o.o.	A 47
Przedsiębiorstwo Budowy Urządzeń Chłodniczych S.A.	C 19
Przedsiębiorstwo Robót Czerpalnych i Podwodnych Sp. z o.o.	A 81, 97, 112
Raben Logistics Polska Sp. z o.o.	A 103
REAL Logistics Sp. z o.o. Sp. K.	C 22
Ref – Con Service Sp.J.	A 141
Remontowa Holding S.A.	A 56, 73, 89
Remontowa LNG Systems Sp. z o.o.	A 38
Remontowa Marine Design & Consulting	A 38
Remontowa Shipbuilding S.A.	A 22
Rhenus Port Logistics Sp. z o.o.	C 21
RST Logistics Sp. z o.o.	C 10, 11, 12, 20
Romeko Marine Sp. z o.o.	A 134
Rubo – Serwis Sp. z o.o.	B 11
Safe Shipping Sp. z o.o.	A 17
Safmarine	A 7
Saybolt Poland	A 106, 121
Schavemaker Invest Sp. z o.o.	A 64
Schenker Sp. z o.o.	A 142
Seatrans Ship Management Poland Sp. z o.o.	A 44
Seago Line	A 7
SGS Polska Sp. z o.o.	B 8, 9, 10 (5 miejsc)
Shipco Transport Sp. z o.o.	A 120, 135
Shipcontrol Sp. z o.o.	A 134
Skarna Sp. z o.o.	A 47
Siem Offshore Poland Sp. z o.o.	A 16, 17 (1 miejsce)
Solid Logistics Sp. z o.o.	A 132
Spedman Global Logistics Sp. z o.o.	A 133
Spedycja Polska Spedcont Sp. z o.o.	A 118
Speedbergx Sp. z o.o. Sp.K.	B 15
Speedway Freight Services (Poland) Sp. z o.o.	C 7
STBU Brokerzy Ubezpieczeniowi Sp. z o.o.	A 36
Stefar Phu Sp. z o.o. Sp. K.	B 24
Stocznia Remontowa „Nauta” S.A.	A 98, 113, 114
Supon S.A.	A 134
Szkuner Sp. z o.o.	A 24
Team Lines Sp. z o.o.	A 15



Termika Sp. z o.o.	B 14
Terramar Sp. z o.o.	A 124
Tkmc Sp. z o.o. Sp. K.	C 19
Toyota – Carter Sp. z o.o.	A 47
Trade Trans Log Sp. z o.o.	C 23
Tslogistic Tomasz Sawicki	C 22
TUIR Warta S.A.	A 20, 21
Unibaltic Sp. z o.o.	A 5
Unifeeder A/S S.A. Oddział w Polsce.	A 125
Uni – Logistics Sp. z o.o.	A 70
Urząd Miasta Gdynia	A 107, 108, 122, 123, 138
Urząd Morski w Gdyni	A 45
V.Ships PL Sp. z o.o.	A 17
Vetro Izabela Tymińska.....	B 3
VISTAL Gdynia S.A.	A 66, 83
Wartsila Polska Sp. z o.o.	A 28
Willis Polska S.A.	B 2
Wista Poland.....	A 24
Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście S.A.	A 90
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk S.A.	A 77, 93
Zarząd Morskiego Portu Gdynia S.A.	A 78, 94, 109
Zarząd Portu Morskiego Hel Koga Sp. z o.o.....	C 19
Związek Pracodawców Forum Okrętowe.....	A 38

[illegible]



This image shows a full page of a notebook or worksheet. It features approximately 20 horizontal dashed lines spaced evenly across the page, providing a guide for handwriting practice. The lines are thin and black, set against a plain white background. There is no text or other markings on the page.